

# EPSON®

## Stampante fotografica

# PictureMate 500

Nessuna parte di questa pubblicazione può essere riprodotta, memorizzata in sistemi informatici o trasmessa in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, elettronico, meccanico, con fotocopie, registrazioni o altro mezzo, senza il consenso scritto di Seiko Epson Corporation. Le informazioni qui contenute riguardano solo questa stampante Epson. Epson non è responsabile per l'utilizzo di queste informazioni con altre stampanti.

Né Seiko Epson Corporation, né suoi affiliati sono responsabili verso l'acquirente di questo prodotto o verso terzi per danni, perdite, costi o spese sostenuti o patiti dall'acquirente o da terzi in conseguenza di: incidenti, cattivo uso o abuso di questo prodotto o modifiche, riparazioni o alterazioni non autorizzate effettuate sullo stesso o (esclusi gli Stati Uniti) la mancata stretta osservanza delle istruzioni operative e di manutenzione di Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation non è responsabile per danni o problemi originati dall'uso di opzioni o materiali di consumo altri da quelli designati come prodotti originali Epson o prodotti approvati Epson da parte di Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation non è responsabile per eventuali danni derivanti da interferenze elettromagnetiche verificatesi in seguito all'uso di cavi di interfaccia diversi da quelli specificati come Prodotti Approvati Epson da parte di Seiko Epson Corporation.

EPSON® è un marchio registrato e PictureMate™ è un marchio di Seiko Epson Corporation.

PRINT Image Matching™ e il logo PRINT Image Matching sono marchi di Seiko Epson Corporation.

Copyright © 2001 Seiko Epson Corporation. Tutti i diritti riservati. USB DIRECT-PRINT™ e il logo USB DIRECT-PRINT sono marchi di Seiko Epson Corporation.

Copyright © 2002 Seiko Epson Corporation. Tutti i diritti riservati. Microsoft® e Windows® sono marchi registrati di Microsoft Corporation.

Apple® e Macintosh® sono marchi registrati di Apple Computer, Inc. Parte dei dati fotografici inclusi nel CD del software della stampante sono concessi in licenza da Design Exchange Co., Ltd. Copyright © 2000 Design Exchange Co., Ltd. Tutti i diritti riservati.

DPOF™ è un marchio di CANON INC., Eastman Kodak Company, Fuji Photo Film Co., Ltd. e Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.

Il marchio terminologico e il logo *Bluetooth* sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e ogni uso di tali marchi da parte di Seiko Epson Corporation è concesso su licenza.

Zip® è un marchio registrato di Iomega Corporation.

SD™ è un marchio.

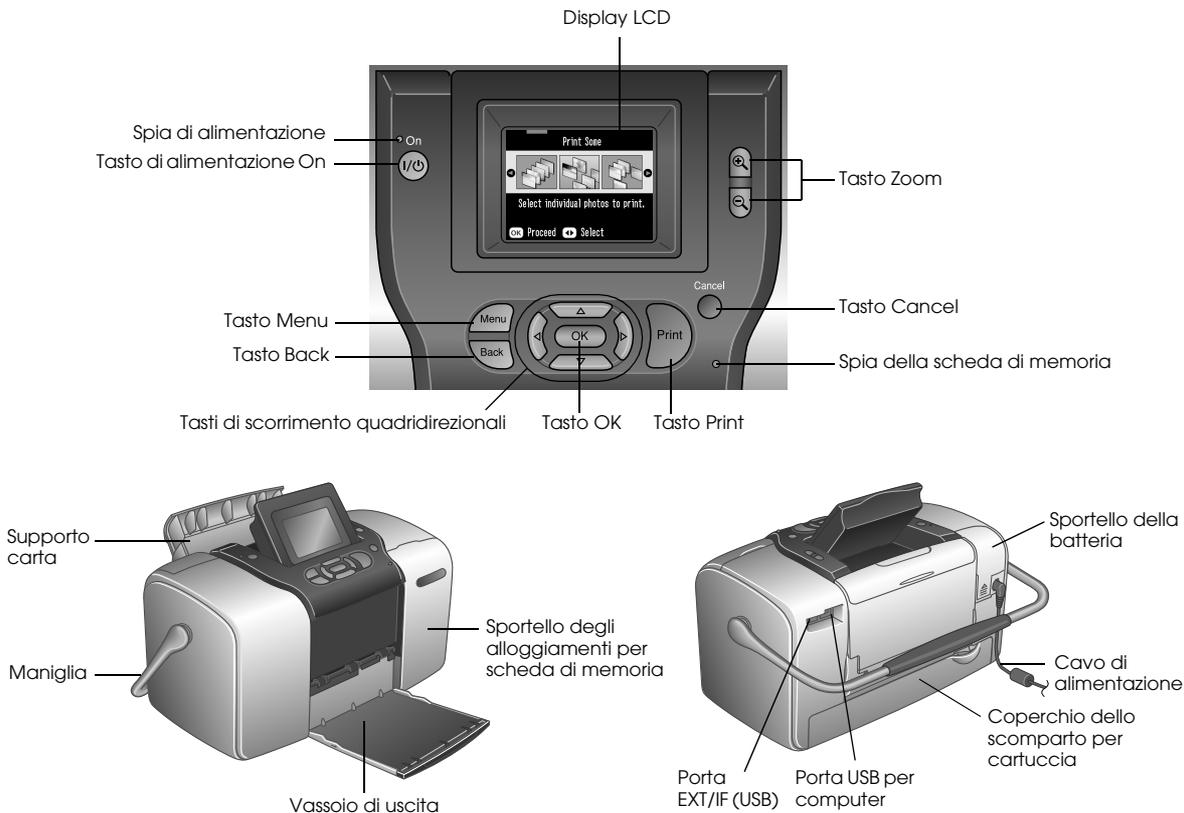
Memory stick, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO e Memory Stick PRO Duo sono marchi di Sony Corporation.

xD-Picture Card™ è un marchio di Fuji Photo Film Co., Ltd.

*Avviso generale: Gli altri nomi di prodotto qui riportati sono utilizzati solo a scopo identificativo e possono essere marchi dei loro rispettivi proprietari. EPSON non rivendica alcun diritto su detti marchi.*

Copyright © 2005 Seiko Epson Corporation. Tutti i diritti riservati.

## Identificazione dei componenti della stampante



# Sommario

---

## **Avvertenze per la sicurezza**

---

Importanti Avvertenze per la Sicurezza. ....	6
Convenzioni usate nel manuale. ....	14

## **Benvenuti!**

---

Una veloce introduzione al procedimento della fotografia digitale. ....	15
Formati delle foto supportati. ....	17
Guide disponibili. ....	18

## **Preparazione per la stampa**

---

Caricamento della carta. ....	19
Istruzioni per la gestione della carta. ....	20
Inserimento della scheda di memoria. ....	21

## **Nozioni base di stampa delle foto**

---

Stampa di tutte le foto. ....	24
Stampa di alcune foto. ....	24
Stampa di un intervallo di foto. ....	25

Ricerca per data e stampa delle foto. ....	26
Stampa indice. ....	27
Stampa di una foto con una cornice. ....	28
Stampa delle foto DPOF selezionate tramite fotocamera. ....	29

## **Opzioni avanzate delle foto**

---

Scelta di un layout. ....	31
Aggiunta della data o dell'ora. ....	33
Stampa delle foto in bianco e nero o seppia. ....	34
Ritaglio della foto. ....	35
Correzione delle foto. ....	36
Stampa di una foto con una cornice specificata tramite fotocamera. ....	39
Visualizzazione di una presentazione. ....	39

## **Salvataggio delle foto su un dispositivo esterno**

---

Salvataggio delle foto su un dispositivo esterno. ....	40
--	----

## ***Stampa da un dispositivo esterno***

---

Stampa da un'unità esterna . . . . .	43
Stampa da una fotocamera che supporta PictBridge . . . . .	45
Stampa da una periferica Bluetooth . . . . .	47

## ***Sostituzione della cartuccia fotografica***

---

Controllo dello stato della cartuccia fotografica (Livello inchiostro) . . . . .	53
Sostituzione della cartuccia fotografica . . . . .	54

## ***Trasporto di PictureMate***

---

## ***Impostazione delle preferenze di PictureMate***

---

Modifica della visualizzazione delle foto sul display LCD . . . . .	61
Impostazione della conferma dopo la stampa . . . . .	62
Regolazione del contrasto del display LCD . . . . .	63
Selezione della lingua del display LCD . . . . .	64
Modifica delle impostazioni predefinite . . . . .	64
Ripristino di tutte le impostazioni di stampa . . . . .	65

## ***Uso di PictureMate con un computer***

---

Installazione del software della stampante . . . . .	66
--	----

## ***Manutenzione di PictureMate***

---

Controllo degli ugelli della testina di stampa . . . . .	69
Pulizia della testina di stampa . . . . .	70
Allineamento della testina di stampa . . . . .	71
Pulizia della stampante . . . . .	74

## ***Risoluzione dei problemi***

---

Messaggi di errore e avviso . . . . .	75
Problemi di alimentazione della stampante . . . . .	77
Problemi di stampa e rumori anomali . . . . .	78
Problemi di qualità di stampa . . . . .	79
Problemi di alimentazione della carta . . . . .	81
Problemi vari della stampa . . . . .	82

## ***Assistenza clienti***

---

Per contattare l'Assistenza clienti . . . . .	83
Sito Web per Supporto Tecnico . . . . .	83

## ***Opzioni e materiali di consumo***

---

Opzioni . . . . .	84
Materiali di consumo . . . . .	84
Uso della batteria opzionale . . . . .	85

***Specifiche della stampante***

---

Specifiche della stampante . . . . .89

***Indice***

---

---

## **Avvertenze per la sicurezza**

---

### **Importanti Avvertenze per la Sicurezza.**

Leggere attentamente le avvertenze in questa sezione prima di iniziare ad usare la stampante. Assicurarsi inoltre di seguire tutte le avvertenze e le istruzioni applicate sulla stampante.

### **Quando si sceglie una posizione per la stampante**

Quando si posiziona la stampante, tenere presente le seguenti indicazioni:

- ❑ Collocare la stampante su una superficie piana e stabile che si estenda oltre la base della stampante in tutte le direzioni. Posizionando la stampante presso la parete, lasciare più di 10 cm tra il retro della stampante e la parete. La stampante non funzionerà correttamente se è in posizione inclinata.

- ❑ Nel conservare e trasportare la stampante, non inclinarla, non posizionarla verticalmente e non capovolgerla. In caso contrario, si rischiano fuoriuscite dalla cartuccia.
- ❑ Lasciare spazio sufficiente davanti alla stampante per far uscire completamente la carta.
- ❑ Evitare luoghi soggetti a brusche variazioni di temperatura e di umidità. Inoltre, tenere la stampante e l'adattatore CA lontani dalla luce solare diretta, da sorgenti di illuminazione intensa, da acqua o da fonti di calore.
- ❑ Non lasciare la stampante in un luogo soggetto a temperature elevate, ad esempio un'auto. Inoltre, tenere la stampante lontano dalla luce diretta del sole, da fonti luminose intense e da fonti di calore. In caso contrario, la stampante può danneggiarsi o perdere inchiostro.
- ❑ Evitare luoghi esposti alla polvere e soggetti a urti e vibrazioni.

- ❑ Lasciare intorno alla stampante spazio sufficiente per consentire una ventilazione adeguata.
- ❑ Collocare l'adattatore CA in prossimità di una presa elettrica dalla quale sia possibile scollegare facilmente il cavo di alimentazione.
- ❑ Non posizionare o conservare la stampante, l'adattatore CA o la batteria opzionale all'esterno.
- ❑ Utilizzare esclusivamente il cavo di alimentazione fornito con questo prodotto. L'uso di un altro cavo può provocare rischi di incendio o scossa elettrica oppure lesioni.
- ❑ L'adattatore CA modello A361H è studiato per l'uso con la stampante con la quale viene fornito. Non utilizzarlo con altri dispositivi elettronici, se non espressamente specificato.

### ***Durante l'installazione della stampante***

Durante l'installazione della stampante, tenere presente le seguenti indicazioni:

- ❑ Non bloccare o ostruire le bocchette di ventilazione e le aperture presenti nella stampante.
- ❑ I cavi di alimentazione devono essere disposti in modo da evitare abrasioni, tagli, logoramento, piegamenti e attorcigliamenti. Non collocare oggetti sopra i cavi di alimentazione e non consentire che l'adattatore CA o tali cavi possano essere calpestati o investiti. Prestare particolare attenzione a mantenere diritti tutti i cavi di alimentazione alle estremità e nei punti in cui entrano ed escono dall'adattatore CA.
- ❑ Utilizzare esclusivamente il tipo di alimentazione elettrica indicata sull'etichetta dell'adattatore CA e fornire sempre alimentazione direttamente da una presa di corrente elettrica domestica tramite un cavo di alimentazione CA che soddisfi le normative locali di sicurezza.
- ❑ Evitare l'uso di prese che si trovano sullo stesso circuito di fotocopiatrici o sistemi di aerazione che si accendono e spengono regolarmente.
- ❑ Evitare di usare prese elettriche controllate da interruttori o timer automatici.

- ❑ Tenere l'intero sistema del computer lontano da potenziali fonti di interferenze elettromagnetiche, come altoparlanti o unità di base di telefoni cordless.
- ❑ Non usare un cavo di alimentazione, un adattatore CA e una batteria opzionale danneggiati o logori.
- ❑ Se si collega la stampante ad una presa multipla, assicurarsi che l'ampereaggio totale dei dispositivi collegati non sia superiore a quello supportato dalla presa. Assicurarsi inoltre che l'ampereaggio totale di tutti i dispositivi collegati alla presa a muro non sia superiore al livello massimo consentito.
- ❑ Non smontare, modificare o tentare di riparare l'adattatore CA, il cavo di alimentazione, la stampante o gli accessori opzionali, se non per quanto specificatamente descritto nei manuali della stampante.
- ❑ Scollegare la stampante e l'adattatore CA dalla presa elettrica, rimuovere la batteria opzionale dalla stampante e contattare personale qualificato di assistenza tecnica se si verificano le seguenti condizioni:

Il cavo o la spina di alimentazione è danneggiato; del liquido è entrato nella stampante, nell'adattatore CA o nella batteria opzionale; la stampante, la batteria opzionale o l'adattatore CA è caduto o il telaio è danneggiato; la stampante, la batteria opzionale o l'adattatore CA non funziona in modo normale o mostra evidenti peggioramenti delle prestazioni. (Non regolare alcun dispositivo di controllo non trattato dalle istruzioni per l'uso).

- ❑ Non usare con le mani bagnate.
- ❑ Se si intende utilizzare l'adattatore CA o la batteria opzionale in Germania, l'impianto dell'edificio deve essere protetto con un interruttore automatico da 10 o 16 Amp per fornire a questa stampante un'adeguata protezione da cortocircuiti e sovracorrente.

## ***Durante l'uso della stampante***

Durante l'uso della stampante, tenere presente le seguenti indicazioni:

- ❑ Se si utilizza la stampante in luoghi dove l'uso di dispositivi elettronici è soggetto a limitazioni, ad esempio su aerei e negli ospedali, seguire le istruzioni riportate in tali luoghi.
- ❑ Non inserire oggetti nelle fessure della stampante.
- ❑ Prestare attenzione a non versare liquidi sulla stampante e sull'adattatore CA.
- ❑ Non inserire le mani all'interno della stampante e non toccare la cartuccia fotografica durante la stampa.
- ❑ Spegnerne sempre la stampante mediante il tasto di alimentazione On. Non scollegare la stampante o spegnerla fino a quando la spia di alimentazione non si spegne.
- ❑ Prima di effettuare il trasporto della stampante, assicurarsi che la cartuccia fotografica sia in posizione.

- ❑ Lasciare installata la cartuccia fotografica. Se la cartuccia viene rimossa, la testina di stampa si secca, impedendo così alla stampante di stampare.

## ***Quando si utilizza una scheda di memoria***

- ❑ Utilizzare esclusivamente schede di memoria compatibili con la stampante. Fare riferimento a Caricamento di schede di memoria.

## ***Quando si utilizza il display LCD***

- ❑ Il display LCD contiene alcuni piccoli punti chiari o scuri. Ciò è normale e non significa che il monitor LCD sia in qualche modo danneggiato.
- ❑ Per pulire il display LCD, utilizzare esclusivamente un panno asciutto e soffice. Non utilizzare detergenti liquidi o chimici.

- ❑ Se il display LCD del pannello di controllo della stampante risulta danneggiato, contattare il rivenditore. Se la soluzione a cristalli liquidi dovesse venire a contatto con le mani, lavarle accuratamente con acqua e sapone. Se la soluzione a cristalli liquidi dovesse venire a contatto con gli occhi, sciacquarli immediatamente con acqua. Se dopo aver sciacquato abbondantemente gli occhi permane uno stato di malessere o problemi alla vista, rivolgersi immediatamente ad un medico.

### ***Quando si utilizza l'adattatore opzionale Bluetooth Photo Print***

Per le avvertenze sulla sicurezza, fare riferimento alla documentazione dell'adattatore Bluetooth Photo Print.

### ***Quando si utilizza la batteria opzionale***

- ❑ Se l'acido di una batteria entra a contatto con gli occhi o con la pelle, sciacquare immediatamente e completamente l'area interessata con acqua e sottoporsi a cure mediche. Se la batteria viene inghiottita, ricorrere immediatamente alle cure di un medico.

- ❑ Per la stampante, utilizzare esclusivamente la batteria agli ioni di litio Epson modello EU-112 in base alle istruzioni fornite nella documentazione per l'utente. La sostituzione della batteria con un modello errato può provocare rischi di esplosione.
- ❑ Per caricare la batteria e alimentare la stampante, utilizzare esclusivamente l'adattatore CA modello A361H.
- ❑ Non caricare o utilizzare la batteria con dispositivi diversi dal prodotto specificato. L'uso della batteria con altri dispositivi può danneggiare la batteria o i dispositivi oppure causare un'esplosione.
- ❑ Per evitare rischi di cortocircuito, non rimuovere il rivestimento esterno della batteria.
- ❑ Non maneggiare la batteria con mani umide o utilizzarla vicino ad acqua.
- ❑ Non esporre la batteria all'acqua o a umidità elevata.
- ❑ Non far cadere, forare, smontare, rompere o cortocircuitare la batteria.

- ❑ Non collocare la pila vicino a fiamme o acqua.
- ❑ Non utilizzare una batteria che perde o danneggiata.
- ❑ Non caricare la batteria con dispositivi diversi dal prodotto in dotazione.
- ❑ Non caricare la batteria vicino a fiamma viva o in ambienti molto caldi.
- ❑ Conservare le batterie lontano da sorgenti di calore.
- ❑ Per evitare che la batteria si surriscaldi, non lasciarla all'interno di veicoli.
- ❑ Non inserire oggetti nelle aperture, in quanto possono entrare a contatto con punti con tensione pericolosa o cortocircuitare dei componenti.
- ❑ Evitare che la batteria venga a contatto con oggetti di metallo che possono provocare cortocircuiti, ad esempio monete o chiavi.
- ❑ Non saldare cavi o terminali direttamente sulla batteria.
- ❑ Non toccare i terminali della batteria.
- ❑ Tenere la batteria lontana dalla fiamma viva se perde o emana un odore strano.
- ❑ Se si verifica un surriscaldamento, uno scolorimento o una deformazione, rimuovere la batteria da questo prodotto e non utilizzarla ulteriormente.
- ❑ Se non viene utilizzata da molto tempo, caricare la batteria prima di utilizzarla.

### ***Quando si conserva la batteria opzionale***

- ❑ Quando non si utilizza la stampante per un periodo di tempo prolungato, rimuovere la batteria dalla stampante e conservarla separatamente per evitare di scaricarla completamente.
- ❑ Non conservare la batteria in locali con temperatura o umidità elevata.
- ❑ Conservare la batteria al di fuori della portata dei bambini.

## Quando si smaltisce la batteria opzionale

Prima di smaltire la batteria, assicurarsi di scaricarla completamente.

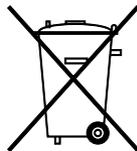


### Avvertenza:

- Non smaltire le batterie insieme ai rifiuti quotidiani. Invece, smaltirle in un apposito contenitore di raccolta in base alle normative locali.
- Non incenerire o gettare la batteria nel fuoco.

Per utenti europei:

Non smaltire le batterie insieme ai rifiuti quotidiani. Smaltirle in una confezione di riciclaggio in conformità con le normative locali.



Per utenti negli Stati Uniti e in Canada:



Questo contrassegno indica che la batteria verrà riciclata tramite RBRC. Quando si smaltisce la batteria, contattare RBRC.

## Con la cartuccia fotografica

Durante la manipolazione delle cartucce fotografiche, tenere presenti le indicazioni che seguono.

- Non agitare la cartuccia fotografica dopo l'apertura della confezione, in quanto possono verificarsi delle perdite.
- Non rimuovere o strappare l'etichetta sulla cartuccia; ciò può provocare fuoriuscite di inchiostro.
- Non usare una cartuccia fotografica oltre la data indicata sulla confezione; In caso contrario, la qualità di stampa potrebbe diminuire. Per ottenere i migliori risultati, consumare la cartuccia entro sei mesi dall'installazione.
- Non smontare le cartucce fotografiche e non tentare di ricaricarle. Ciò potrebbe danneggiare la testina di stampa.

- ❑ Dopo aver preso una cartuccia fotografica da un deposito a bassa temperatura, lasciarla a temperatura ambiente per almeno tre ore prima di utilizzarla.
- ❑ Conservare le cartucce fotografiche in un luogo fresco e buio.
- ❑ Il chip IC di questa cartuccia fotografica conserva diverse informazioni relative alla cartuccia, ad esempio la quantità di inchiostro rimanente, in modo che la cartuccia fotografica possa essere rimossa e reinserita liberamente. Tuttavia, ogni qual volta si inserisce la cartuccia viene consumata una piccola quantità d'inchiostro, in quanto la stampante esegue un controllo di affidabilità della cartuccia fotografica.
- ❑ Conservare ciascuna cartuccia fotografica in modo che la parte inferiore della confezione sia rivolta verso il basso.

## Conformità ENERGY STAR®



In qualità di partner ENERGY STAR®, Epson ha determinato che questo prodotto è conforme alle specifiche ENERGY STAR® per il risparmio energetico.

L'International ENERGY STAR® Office Equipment Program è un programma di collaborazione volontaria con le industrie di computer e di apparecchiature per ufficio che promuove l'introduzione di personal computer, monitor, stampanti, fax, fotocopiatrici, scanner e periferiche multifunzione con funzioni di risparmio energetico nel tentativo di ridurre l'inquinamento atmosferico causato dalla produzione di energia elettrica. I relativi standard e loghi sono uniformi tra i paesi partecipanti.

---

## **Convenzioni usate nel manuale**



### ***Avvertenze***

*Osservare attentamente per evitare danni personali.*



### ***Attenzione***

*Osservare attentamente per evitare danni alle apparecchiature.*

### ***Note***

*Contengono informazioni importanti e suggerimenti utili sul funzionamento della stampante.*

---

## Benvenuti!

PictureMate™ è un laboratorio fotografico personale di uso intuitivo. È sufficiente inserire la scheda di memoria di una fotocamera digitale per essere pronti a stampare foto brillanti e durature. Dato che PictureMate è leggera e portatile, è possibile stampare dovunque e in qualsiasi momento. Inoltre, le foto di PictureMate sono archiviabili; a generazioni di distanza le stampe di PictureMate manterranno la stessa vivacità di oggi.

---

### Una veloce introduzione al procedimento della fotografia digitale

Con le fotocamere a pellicola, il procedimento era semplice; comprare la pellicola, scattare le foto, lasciare la pellicola al laboratorio fotografico e tornarci per ritirare le foto e i negativi. Avendo i negativi, qualora si desiderassero delle ristampe, era possibile riconsegnarli al laboratorio fotografico.



Il procedimento digitale risulta ugualmente semplice e facilmente gestibile. È sufficiente effettuare i passaggi base che seguono:

#### 1. Rivedere ed eliminare

Una volta terminato di scattare le foto, rivederle sullo schermo della fotocamera digitale. Eliminare le foto che non si desidera stampare o tenere.



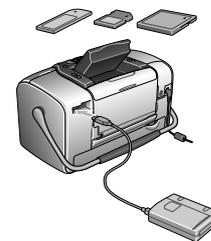
#### 2. Stampare

Inserire la scheda di memoria della fotocamera in PictureMate, scegliere le foto e stampare.



#### 3. Salvare

Per conservare i file delle foto digitali (come per la pellicola dei negativi), salvarli su un CD o sul computer. A questo punto sarà possibile ristampare le foto in qualsiasi momento.



#### 4. Eliminare il contenuto della scheda di memoria

Una volta salvati i file delle foto, eliminarli dalla scheda di memoria in modo da recuperare spazio per altre foto.



DPOF

Se la fotocamera supporta il formato DPOF (Digital Print Order Format), è possibile selezionare preventivamente quali foto stampare mentre la scheda di memoria è ancora inserita nella fotocamera. Quindi, una volta inserita la scheda in PictureMate, la stampante riconosce le foto che sono state scelte. Vedere “Stampa delle foto DPOF selezionate tramite fotocamera” a pagina 29.

### Funzioni speciali

Con PictureMate la stampa diventa ancora più semplice grazie a queste funzioni speciali:



Dal menu principale di PictureMate, è possibile stampare tutte le foto oppure selezionare soltanto le foto che si desiderano. Vedere “Nozioni base di stampa delle foto” a pagina 23.



È possibile ritagliare le foto direttamente tramite PictureMate—non è necessario un computer. Vedere “Ritaglio della foto” a pagina 35.



Se la fotocamera supporta PictBridge® o USB DP (USB Direct Print), è possibile collegarla a PictureMate e controllare la stampa direttamente dalla fotocamera. Vedere “Stampa da una fotocamera che supporta PictBridge” a pagina 45.



Se si possiede un PDA, un cellulare o un computer che supporta la tecnologia Bluetooth<sup>®</sup>, è possibile inviare foto per la stampa su PictureMate senza l'utilizzo di cavi. È sufficiente utilizzare l'adattatore Epson<sup>®</sup> Bluetooth Photo Print opzionale. Vedere "Stampa da una periferica Bluetooth" a pagina 47.

**Nota:**

*PictureMate supporta anche gli standard di miglioramento P.I.M. (PRINT Image Matching™) ed ExifPrint image che sono incorporati in diverse fotocamere. Per verificare che la fotocamera in uso supporti lo standard P.I.M., vedere la documentazione della fotocamera.*

---

## Formati delle foto supportati



Assicurarsi che le foto soddisfino questi requisiti per la stampa con PictureMate:

- Solo file JPEG o TIFF non compressi
- Intervallo di risoluzione da 80 × 80 a 4600 × 4600 pixel

PictureMate è in grado riconoscere e stampare le prime 999 foto presenti nella scheda di memoria.

---

## Guide disponibili

### Disimballaggio e installazione



Per disimballare, installare e utilizzare PictureMate, vedere il foglio *Inizia qui*.

### Stampa, modifica delle impostazioni e installazione del software della stampante



*Guida d'uso generale* (questo volume) spiega come stampare le foto direttamente dalla scheda di memoria della fotocamera. Inoltre spiega come stampare da altre periferiche, sostituire la cartuccia fotografica PictureMate, effettuare la manutenzione di PictureMate, installare il software della stampante e risolvere eventuali problemi.

### Uso di PictureMate con un computer



La *Guida utente* su schermo presente all'interno del CD, fornisce informazioni generali e istruzioni per l'uso di PictureMate con un computer.

---

## Preparazione per la stampa

Prima di stampare, è necessario caricare la carta e inserire la scheda di memoria in PictureMate.

---

### Caricamento della carta

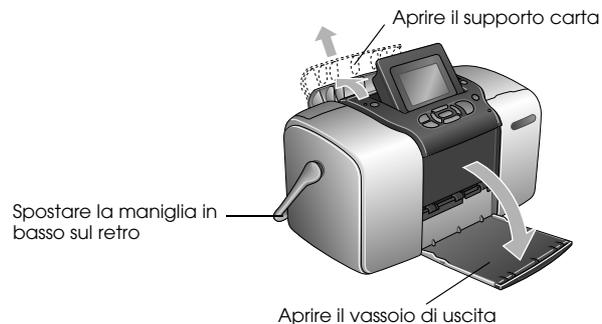
Per caricare la carta fotografica PictureMate, effettuare i passaggi che seguono.



**Attenzione:**

*Non caricare carta comune; ciò può danneggiare PictureMate.*

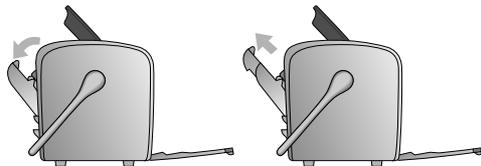
1. Spostare la maniglia verso il basso sul retro della stampante. Quindi aprire il supporto carta e il vassoio di uscita.



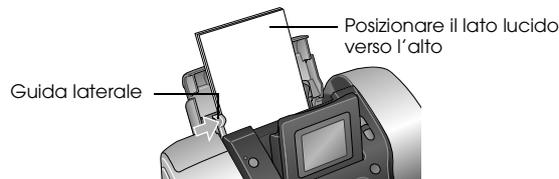
**Nota:**

*Quando si stampa, posizionare la maniglia completamente verso il basso per consentire l'alimentazione della carta.*

2. Far scorrere delicatamente la parte superiore del supporto carta verso l'alto finché non scatta in posizione.



3. Posizionare la carta pareggiandola verso destra e con il lato lucido verso l'alto.



**Nota:**

*Assicurarsi che il lato lucido della carta sia rivolto verso l'alto per evitare il formarsi di macchie.*

4. Far scorrere la guida laterale sinistra contro la carta. Assicurarsi che la carta sia presa saldamente ma non in maniera tale da impedirne il movimento.

**Nota:**

*Quando è necessaria una quantità maggiore di carta, ordinare PictureMate PicturePack. Per ulteriori informazioni, vedere "Materiali di consumo" a pagina 84.*

---

## **Istruzioni per la gestione della carta**

### **Quando si conservano le stampe**

- ❑ Non toccare il lato stampato o impilare le stampe se l'inchiostro non è asciutto.
- ❑ Per evitare di graffiare l'immagine, assicurarsi di non strofinare il lato stampato della carta. Se il lato stampato viene strofinato con forza eccessiva, l'inchiostro potrebbe staccarsi dalla carta.
- ❑ Non impilare le stampe con i lati di stampa combacianti.
- ❑ Non impilare le stampe e fotografie a pellicola tradizionali con i lati di stampa combacianti.
- ❑ Se si impilano le stampe, collocare un foglio di carta comune o altro tipo di carta assorbente tra le singole stampe.

## Quando si conserva la carta non utilizzata

Riporre la carta non utilizzata nella confezione originale e conservarla lontano da estremi di temperatura, umidità elevata e luci intense.

## Quando si espongono le stampe

- ❑ Quando si espongono le stampe in ambiente interno, Epson consiglia di collocarle in cornici con vetro per preservare i colori nelle immagini.
- ❑ Evitare di esporre le stampe in ambienti esterni o in un luogo esposto alla luce solare diretta in modo da evitare che i colori sbiadiscano.

### Nota:

*Per risultati ottimali, far asciugare le stampe completamente per 24 ore prima di incorniciarle.*

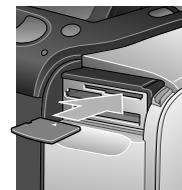
## Inserimento della scheda di memoria

1. Premere On per accendere PictureMate.
2. Aprire il coperchio del vano schede di memoria.
3. Inserire la scheda di memoria nell'alloggiamento corrispondente, come illustrato nella figura.

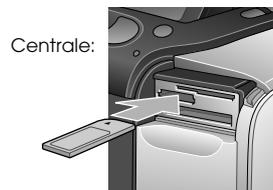


Superiore:

SmartMedia™



xD Picture Card™  
xD-Picture Card™ Type M



Centrale:

Sony Memory Stick®  
Memory Stick Duo™ \*  
Memory Stick PRO™  
Memory Stick PRO Duo™ \*  
MagicGate™ Memory Stick  
MagicGate Memory Stick Duo™ \*



SD (Secure Digital)  
miniSD™ card \*\*  
MMC™ (MultiMediaCard™)



Inferiore:

Microdrive™  
CompactFlash™ (Tipo I + II)

\* Richiedono un adattatore Memory Stick Duo

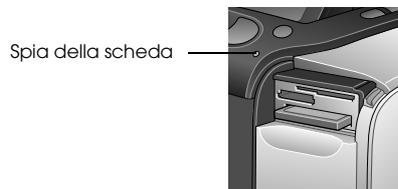
\*\* Richiede un adattatore miniSD

Spingere dentro la scheda con delicatezza finché si ferma (non si inserisce completamente).

Inserire soltanto una scheda alla volta.



Quando è inserita una scheda, la spia della scheda si accende.



4. Chiudere il coperchio del vano schede di memoria.

Ora è possibile scegliere foto e layout per la stampa dal menu principale. Vedere "Nozioni base di stampa delle foto" a pagina 23.

### ***Rimozione della scheda di memoria***

Quando si è pronti per rimuovere la scheda di memoria, assicurarsi che la spia della scheda non stia lampeggiando, quindi estrarre la scheda dall'alloggiamento tirandola.



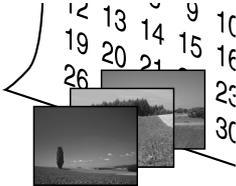
**Attenzione:**

*Non rimuovere una scheda mentre la spia corrispondente sta lampeggiando; potrebbe verificarsi la perdita di foto presenti nella scheda.*

## Nozioni base di stampa delle foto

È possibile scegliere le foto che si desidera stampare dal menu principale.

	<p><b>Stampa tutte:</b> consente di stampare tutte le foto presenti nella scheda di memoria.</p>
	<p><b>Stampa alcune:</b> consente di selezionare diverse foto e di scegliere una o più copie per ciascuna.</p>
	<p><b>Intervallo:</b> consente di stampare una sequenza di foto presenti nella scheda di memoria.</p>

	<p><b>Stampa indice:</b> consente di stampare delle miniature di anteprima di tutte le foto presenti nella scheda di memoria.</p>
	<p><b>Stampa per data:</b> consente di effettuare una ricerca delle foto in base alla data di scatto e di selezionare le foto desiderate.</p>
	<p><b>Aggiungi cornice:</b> consente di stampare una foto con una cornice dalla stampante o dalla scheda di memoria.</p>
	<p><b>Foto DPOF selezionate da fotocamera:</b> consente di stampare una serie di foto selezionate preventivamente tramite fotocamera digitale utilizzando il formato DPOF.</p>

Assicurarsi che la scheda di memoria sia inserita in PictureMate e che il menu principale sia visualizzato sullo schermo, quindi effettuare i passaggi che seguono in base all'opzione desiderata.

4. Premere Print per avviare la stampa.

---

## Stampa di tutte le foto



1. Premere ◀ o ▶ per evidenziare Stampa tutte, quindi premere OK.
2. Premere ▲ o ▼ per selezionare il numero di copie.



3. Premere OK per confermare le scelte di stampa.

---

## Stampa di alcune foto



1. Premere ◀ o ▶ per selezionare Stampa alcune, quindi premere OK.
2. Premere ◀ o ▶ per visualizzare la foto che si desidera stampare.



### Nota:

È possibile modificare la visualizzazione delle foto premendo Ⓢ o Ⓞ

3. Premere  $\odot$  o  $\ominus$  per scegliere il numero di copie da stampare per la foto selezionata (fino a 100).



4. Ripetere i passaggi 2 e 3 per le foto aggiuntive.
5. Premere OK per confermare le scelte di stampa.
6. Premere Print per avviare la stampa.

---

## Stampa di un intervallo di foto



Per stampare un intervallo (o una sequenza) di foto consecutive dalla scheda di memoria della fotocamera, effettuare i passaggi che seguono. Selezionare un intervallo risulta conveniente poiché non è necessario scegliere ogni singola foto.

1. Premere  $\odot$  o  $\ominus$  per evidenziare Intervallo, quindi premere OK. Vengono visualizzate le miniature delle foto.
2. Premere  $\odot$  o  $\ominus$  per scegliere la prima foto. Quindi premere OK.

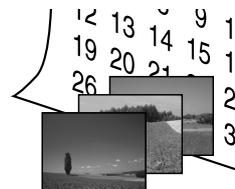


3. Premere ◀ o ▶ per scegliere l'ultima foto.



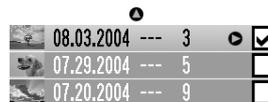
4. Assicurarsi che le foto da stampare siano evidenziate in blu, quindi premere OK.
5. Premere ▲ o ▼ per selezionare il numero di copie.
6. Premere OK per confermare le scelte di stampa.
7. Premere Print per avviare la stampa.

## Ricerca per data e stampa delle foto



Se si conosce la data in cui sono state scattate le foto, è possibile trovarle e stamparle facilmente utilizzando questo menu.

1. Premere ◀ o ▶ per evidenziare Stampa per data, quindi premere OK.
2. Premere ▲ o ▼ per evidenziare la data desiderata, quindi ▶ per inserire un segno di spunta. Per togliere il segno di spunta, premere ◀.



3 fogli totali.



3. Premere OK.
4. Premere ◀ o ▶ per selezionare la foto desiderata.

**Nota:**

È possibile modificare la visualizzazione delle foto premendo Ⓜ o Ⓜ.

5. Premere ▲ o ▼ per scegliere il numero di copie per la foto selezionata.



6. Ripetere i passaggi 4 e 5 per le foto aggiuntive.
7. Premere OK per confermare le scelte di stampa.
8. Premere Print per avviare la stampa.

---

## Stampa indice



1. Premere ◀ o ▶ per evidenziare Stampa indice, quindi premere OK.
2. Premere OK per confermare le scelte di stampa.
3. Premere Print per avviare la stampa.

---

## Stampa di una foto con una cornice



Stampando una foto con una cornice, è possibile renderla più divertente! Oltre alle cornici pre-impostate, è possibile aggiungere cornici dalla scheda di memoria utilizzando i software PIF DESIGNER e EPSON PRINT Image Framer Tool. Per informazioni dettagliate sull'installazione del software, vedere "Installazione del software della stampante" a pagina 66. Per informazioni dettagliate sull'uso del software, vedere la *Guida utente* in linea.

### **Nota:**

*Se si desidera stampare una foto con una cornice precedentemente specificata tramite fotocamera EPSON, vedere "Stampa di una foto con una cornice specificata tramite fotocamera" a pagina 39.*

1. Premere ◀ o ▶ per selezionare Aggiungi cornice e premere OK.

2. Premere ◀ o ▶ per selezionare la foto e premere OK.



3. Premere ◀ o ▶ per selezionare la cornice e premere OK.



Viene visualizzata un'anteprima della foto e della cornice selezionate.



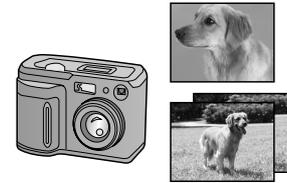
**Nota:**

*Se si seleziona una cornice dalla scheda di memoria, non è possibile visualizzare l'anteprima della foto e della cornice.*

4. Premere  $\triangle$  o  $\nabla$  per selezionare il numero di copie.
5. Premere OK per confermare le scelte di stampa.
6. Premere Print per avviare la stampa.

---

## Stampa delle foto DPOF selezionate tramite fotocamera



Se la fotocamera supporta il formato DPOF (Digital Print Order Format), è possibile utilizzarlo per selezionare preventivamente le foto e il numero di copie da stampare. Vedere il manuale della fotocamera per scegliere le foto per la stampa con DPOF, quindi inserire la scheda di memoria in PictureMate. PictureMate legge automaticamente le foto selezionate preventivamente.

1. Caricare la carta e inserire una scheda di memoria contenente dati DPOF.

- Quando viene visualizzato questo messaggio, premere OK.



- Premere Print per avviare la stampa.

## Opzioni avanzate delle foto

Premendo MENU durante le impostazioni di stampa, è possibile effettuare le modifiche di stampa che seguono:

- ❑ Stampare foto in vari formati di layout
- ❑ Stampare foto con l'ora e/o la data
- ❑ Stampare foto in bianco e nero o in tonalità seppia
- ❑ Stampare una parte della foto
- ❑ Regolare o migliorare la stampa della foto
- ❑ Stampare la foto con una cornice specificata dalla fotocamera

Dal menu principale, è inoltre possibile visualizzare in sequenza tutte le foto immagazzinate nella scheda di memoria come in una presentazione.

### Scelta di un layout

1. Dopo aver selezionato le foto e il numero delle copie, premere MENU.
2. Premere  $\triangle$  o  $\nabla$  per evidenziare Layout, quindi premere  $\triangleright$  per aprire il menu.
3. Premere  $\triangle$  o  $\nabla$  per evidenziare l'impostazione di layout desiderata per le foto, quindi premere OK.



Sono disponibili le scelte che seguono:



Senza margini



Indice



Margine



Metà pagina  
(2 per foglio senza  
margine)



Doppio  
(2 per foglio con  
margine)



Fototessera

**Nota:**

*Per stampare due foto di dimensioni doppie su un singolo foglio, selezionare copie multiple o foto multiple.*

4. Se non è necessario modificare altre impostazioni, premere OK per chiudere il menu.
5. Premere OK per confermare le scelte di stampa.
6. Premere Print per avviare la stampa.

## **Regolazione dell'ingrandimento dell'immagine durante la stampa senza margini**

Quando si seleziona Senza margini l'immagine viene ingrandita automaticamente per eliminare i margini. Ciò potrebbe tagliare una parte dell'immagine. I passaggi che seguono spiegano come controllare l'ingrandimento dell'immagine.

1. Nel menu principale o dopo aver selezionato le foto, premere Menu.
2. Premere  $\triangle$  o  $\nabla$  per selezionare Installazione, quindi premere  $\triangleright$  per aprire il menu.
3. Premere  $\triangle$  o  $\nabla$  per selezionare Espansione senza margini, quindi premere  $\triangleright$ .
4. Premere  $\triangle$  o  $\nabla$  per selezionare l'impostazione, quindi premere OK.

**Nota:**

*Per la maggior parte dei lavori di stampa, è consigliabile selezionare Max al fine di eliminare i margini su tutti i lati della carta. Selezionando Min diminuisce la parte di immagine che si estende oltre i bordi della carta; tuttavia, poiché l'ingrandimento è minore, è possibile che inizino ad apparire i margini su uno o più lati della carta.*

## Aggiunta della data o dell'ora

Nell'angolo inferiore destro della foto, è possibile aggiungere la data e/o l'ora in cui le foto sono state originariamente scattate.

1. Dopo aver selezionato le foto e il numero delle copie, premere Menu.



2. Per stampare la data, premere  $\triangle$  o  $\nabla$  per evidenziare Data, quindi premere  $\triangleright$  per aprire il menu.



3. Premere  $\triangle$  o  $\nabla$  per scegliere un'impostazione:



- Nessuno (predefinito, disattiva la data)
  - mmm.gg.aaaa (Set.01.2004)
  - gg.mmm.aaaa (01.Set.2004)
  - aaaa.mm.gg (2004.09.01)
4. Premere OK.

- Per stampare la data, premere  $\odot$  o  $\ominus$  per evidenziare Ora, quindi premere  $\triangleright$  per aprire il menu.



- Premere  $\odot$  o  $\ominus$  per scegliere un'impostazione:



- Nessuno** (predefinito, disattiva l'ora)
- 12 ore** (03:00 per 3 pm)
- 24 ore** (15:00 per 3 pm)

- Premere OK.
- Se non è necessario modificare altre impostazioni, premere OK per chiudere il menu.
- Premere OK per confermare le scelte di stampa.
- Premere Print per avviare la stampa.

---

## Stampa delle foto in bianco e nero o seppia

È possibile stampare una foto in bianco e nero o in tonalità seppia senza modificare la foto originale.

### Nota:

*Una stampa in seppia presenta una tonalità brunastra e un aspetto di foto antica.*

- Dopo aver selezionato le foto e il numero delle copie, premere Menu.

2. Premere  $\triangle$  o  $\nabla$  per evidenziare Effetto colore, quindi premere  $\rightarrow$  per aprire il menu.



3. Premere  $\triangle$  o  $\nabla$  per scegliere B/N o Seppia, quindi premere OK.
4. Se non è necessario modificare altre impostazioni, premere OK per chiudere il menu.
5. Premere OK per confermare le scelte di stampa.
6. Premere Print per avviare la stampa.

---

## Ritaglio della foto

È possibile stampare soltanto parte di una foto ritagliando l'area che si desidera escludere. È possibile scegliere soltanto una foto alla volta da ritagliare.

1. Scegliere la foto che si desidera ritagliare con l'opzione Stampa alcune o Stampa per data. Vedere "Stampa di alcune foto" a pagina 24 oppure "Ricerca per data e stampa delle foto" a pagina 26.
2. Premere  $\text{Ⓢ}$  per ritagliare una foto. Verrà visualizzata una cornice attorno all'area ritagliata.



3. Per impostare l'area che si desidera ritagliare utilizzare la procedura che segue.

- ❑ Premere  o  per modificare la dimensione della cornice.
  - ❑ Premere , ,  0  per spostare la cornice.
  - ❑ Premere Menu per ruotare la cornice.
4. Premere OK per confermare l'immagine ritagliata.



**Nota:**

*Questa impostazione rimane effettiva finché si stampa o si preme Cancel.*

5. Dopo aver controllato l'immagine ritagliata, premere OK.
6. Se non è necessario modificare altre impostazioni, premere OK per confermare le scelte di stampa.
7. Premere Print per avviare la stampa.

---

## Correzione delle foto

PictureMate consente di correggere il colore e di migliorare la qualità delle foto senza l'utilizzo di un computer. Sono disponibili tre tipi base di regolazione:

- ❑ Regolazioni automatiche

Se la fotocamera utilizzata supporta PRINT Image Matching o Exif Print, è possibile utilizzare l'impostazione P.I.M. o Exif Print della stampante per regolare automaticamente le foto al fine di ottenere i risultati migliori.

Se la fotocamera utilizzata non supporta PRINT Image Matching o Exif Print, è possibile utilizzare PhotoEnhance per effettuare le regolazioni adatte al tipo di ambiente in cui le foto sono state scattate.

- ❑ Regolazioni manuali

Se le foto sono troppo luminose o troppo scure, è possibile regolarne la luminosità o controllarne la saturazione e la nitidezza.

Se si desidera, è possibile effettuare delle regolazioni manuali mentre P.I.M., Exif Print, o PhotoEnhance sono attivati, in modo da calibrare le impostazioni automatiche.

## ❑ Miglioramento foto piccole

Se le foto sono piccole, è possibile aumentarne la risoluzione per poterle stampare in formati più grandi. È inoltre possibile rimuovere il disturbo digitale o l'interferenza dalle foto.

### **Nota:**

Queste impostazioni hanno effetto soltanto sulla stampa delle foto. Esse non modificano i file originali di immagine.

## Correzione automatica delle foto

1. Dopo aver selezionato le foto e il numero delle copie, premere Menu.
2. Premere  $\triangle$  o  $\nabla$  per evidenziare Correz. auto, quindi premere  $\triangleright$  per aprire il menu.



3. Premere  $\triangle$  o  $\nabla$  per scegliere una delle opzioni.

❑ **P.I.M.** - PictureMate sceglie automaticamente questa impostazione se individua informazioni P.I.M. salvate dalla fotocamera nei file digitali. Questa informazione assicura una riproduzione dell'immagine precisa.

❑ **Exif Print** - PictureMate sceglie automaticamente questa impostazione se individua informazioni Exif Print salvate nei file digitali della fotocamera. Questa informazione assicura che le foto siano stampate in modo preciso.

❑ **PhotoEnhance** - Utilizzare questa impostazione se la stampa non risulta buona; per esempio, è possibile correggere immagini troppo scure, troppo luminose o retroilluminate.

❑ **Nessuno** - Consente di stampare le foto come sono o di escludere i dati P.I.M. o Exif Print (è l'impostazione predefinita per i file sprovvisti di dati P.I.M. o Exif Print).

4. Premere OK.
5. Se non è necessario modificare altre impostazioni, premere OK per chiudere il menu.

6. Premere OK per confermare le scelte di stampa.
7. Premere Print per avviare la stampa.

## Correzione manuale delle foto

1. Dopo aver selezionato le foto e il numero delle copie, premere Menu.
2. Premere  $\odot$  o  $\ominus$  per evidenziare Ripara foto, quindi premere  $\triangleright$  per aprire il menu.



3. Selezionare Luminosità, Saturazione, o Nitidezza, quindi premere  $\triangleright$ .
4. Regolare le impostazioni in base alle proprie esigenze, quindi premere due volte OK.
5. Se non è necessario modificare altre impostazioni, premere OK per chiudere il menu.

6. Premere OK per confermare le scelte di stampa.
7. Premere Print per avviare la stampa.

## Miglioramento delle foto piccole

1. Dopo aver selezionato le foto e il numero delle copie, premere Menu.
2. Premere  $\odot$  o  $\ominus$  per selezionare Immag miniatura, quindi premere  $\triangleright$  per aprire il menu.



3. Premere  $\odot$  o  $\ominus$  per selezionare On, quindi premere OK.
4. Se non è necessario modificare altre impostazioni, premere OK per chiudere il menu.
5. Premere OK per confermare le scelte di stampa.
6. Premere Print per avviare la stampa.

---

## Stampa di una foto con una cornice specificata tramite fotocamera

Se si desidera stampare una foto con una cornice precedentemente specificata tramite fotocamera EPSON, effettuare i passaggi che seguono.

1. Nel menu principale o dopo aver selezionato le foto, premere Menu.
2. Premere  $\odot$  o  $\ominus$  per selezionare Installazione, quindi premere  $\triangleright$  per aprire il menu.
3. Premere  $\odot$  o  $\ominus$  per selezionare Abilita relazione P.I.F., quindi premere  $\triangleright$ .
4. Premere  $\odot$  o  $\ominus$  per selezionare On, quindi premere OK.
5. Premere OK per confermare l'impostazione e premere nuovamente OK per chiudere il menu.
6. Selezionare le foto dal menu Stampa tutte, Stampa alcune, Intervallo o Stampa per data e stampare.

### Nota:

Questa impostazione è disponibile solo quando si seleziona Senza margini o Margine nell'impostazione di layout di Cambia predefiniti personali.

---

## Visualizzazione di una presentazione

1. Nel menu principale, premere  $\triangleleft$  o  $\triangleright$  per selezionare Esegui presentazione e premere OK.
2. PictureMate visualizza le foto presenti nella scheda di memoria in sequenza.
  - Premere OK per interrompere la presentazione. Premere nuovamente OK per riprendere la presentazione.
  - Premere qualsiasi tasto diverso da OK per terminare la presentazione.

---

## Salvataggio delle foto su un dispositivo esterno

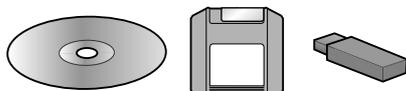
È possibile salvare i file delle foto presenti nella scheda di memoria su un computer collegato a PictureMate tramite cavo USB. È inoltre possibile salvare delle foto su dispositivi esterni collegati direttamente a PictureMate.

---

## Salvataggio delle foto su un dispositivo esterno

Collegare un dispositivo di archiviazione esterno direttamente a PictureMate e a seconda del caso, salvare i file delle foto su:

- Unità CD-R/RW (solo supporto CD-R)
- Iomega® disco Zip® (100, 250, o 750MB)
- Unità di memoria flash (chiave USB)



### *Nota:*

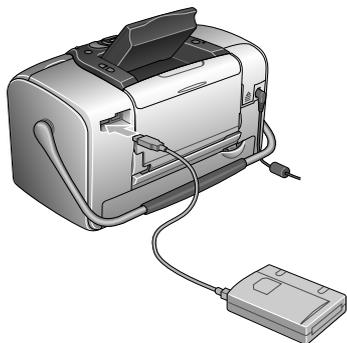
*Epson non può garantire la compatibilità con qualsiasi unità.*

1. Accertarsi che PictureMate sia accesa.
2. Inserire la scheda di memoria in PictureMate.



3. Se si utilizza un'unità CD-R/RW o disco Zip, collegarla ad una presa elettrica nel caso risulti necessario.
4. Collegare l'unità a PictureMate:

- ❑ Nel caso dell'unità CD-R/RW o disco Zip, connettere il rispettivo cavo USB alla porta EXT/IF sul retro di PictureMate. Quindi inserire il CD-R o il disco Zip nell'unità.



- ❑ Nel caso dell'unità di memoria flash, inserirla nella porta EXT/IF sul retro di PictureMate.



**Nota:**

- ❑ *Se viene visualizzato il messaggio "Spazio insufficiente sul dispositivo esterno. Backup non eseguibile" premere Cancel e inserire un CD-R o un disco Zip nuovo oppure un'unità di memoria flash con uno spazio disponibile maggiore.*
  - ❑ *Se si inserisce un CD-R vuoto nell'unità prima di inserire una scheda di memoria in PictureMate, potrebbe essere visualizzato un messaggio di errore. Per risolvere l'errore, espellere il CD-R dall'unità e inserire la scheda di memoria; quindi reinserire il CD-R.*
5. Nel menu principale, premere Menu.
  6. Premere  $\triangle$  o  $\nabla$  per selezionare Installazione, quindi premere  $\blacktriangleright$  per aprire il menu.

7. Premere  o  per selezionare Salva su unità esterna, quindi premere .



8. Confermare il seguente messaggio, quindi premere OK.



9. Premere OK per avviare il salvataggio delle foto.



#### **Attenzione**

*Non rimuovere l'unità o la scheda di memoria durante il salvataggio, altrimenti potrebbe verificarsi la perdita di foto nella scheda o nell'unità. Se risulta necessario interrompere il backup, premere Cancel.*

È possibile salvare foto per più volte nello stesso disco o nella stessa unità finché non finisce lo spazio. Ogni volta che si salvano foto nello stesso disco o nella stessa unità, le foto vengono salvate in una nuova cartella. La prima cartella viene denominata 001, la seconda 002, ecc. Se si salva su un CD-R, PictureMate lo denomina Foto.

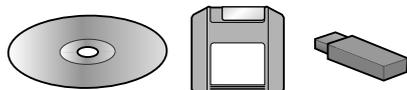
---

## Stampa da un dispositivo esterno

PictureMate è in grado di stampare foto salvate su un computer o su altri dispositivi come un'unità hardware esterna, una periferica che supporta la tecnologia Bluetooth o una fotocamera digitale.

---

### Stampa da un'unità esterna



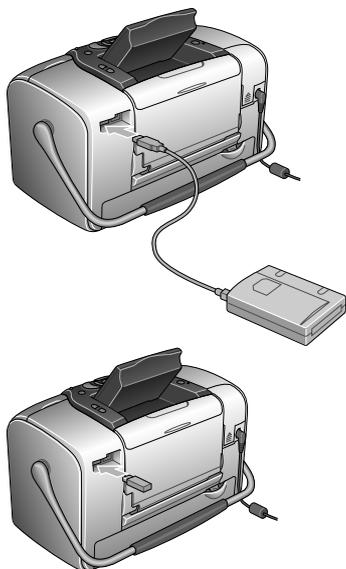
Se le foto sono state salvate su un CD, un disco Zip o un'unità di memoria flash (chiavetta USB), è possibile collegare l'unità al retro di PictureMate e stampare come quando si inserisce una scheda di memoria.

È inoltre possibile stampare le foto da un CD ritirato presso un laboratorio fotografico. (Le immagini devono essere in formato JPEG. Alcuni CD potrebbero non funzionare.)

1. Accertarsi che PictureMate sia accesa.

2. Assicurarsi che non ci siano schede di memoria nell'apposito alloggiamento di PictureMate. La spia della scheda deve essere spenta.
3. Se è inserita una scheda di memoria, la stampante leggerà le foto dalla scheda e non dall'unità esterna.
4. Se PictureMate è collegata ad un computer, scollegarla o spegnere il computer.

Collegare il cavo dell'unità CD-ROM o disco Zip o inserire l'unità di memoria flash nella porta EXT/IF sul retro di PictureMate.



5. Inserire il CD o il disco Zip con le foto nell'apposita unità CD-ROM o disco Zip.

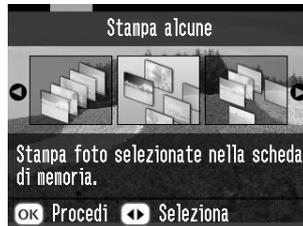
Se si utilizza PictureMate per salvare foto sullo stesso CD-R o disco Zip o sulla stessa unità di memoria flash per più di una volta, saranno presenti più cartelle. Viene visualizzato questo messaggio:



Premere  $\triangle$  o  $\nabla$  per scegliere la cartella nella quale sono salvate le foto, quindi premere OK. Alle cartelle salvate più recentemente è assegnato il numero più grande.

6. PictureMate effettua un conteggio delle foto presenti nell'unità, quindi visualizza la seguente schermata:

Se viene visualizzata questa schermata, stampare le foto dal menu principale (vedere “Nozioni base di stampa delle foto” a pagina 23).



---

## Stampa da una fotocamera che supporta PictBridge

È possibile collegare una fotocamera che supporta lo standard PictBridge o USB DP al retro di PictureMate e utilizzare la fotocamera per controllare la stampa. (Per verificare se la fotocamera supporta lo standard PictBridge o USB DP, vedere il relativo manuale.)

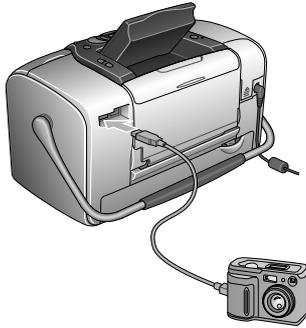
1. Accertarsi che PictureMate sia accesa.
2. Assicurarci che non ci siano schede di memoria negli appositi alloggiamenti di PictureMate. La spia della scheda deve essere spenta.

### Nota:

Se è inserita una scheda di memoria, la stampante leggerà le foto dalla scheda e non dalla fotocamera.

3. Premere Menu.
4. Premere  $\triangle$  o  $\nabla$  per selezionare Installazione, quindi premere  $\triangleright$ .
5. Premere  $\triangle$  o  $\nabla$  per selezionare Impost. Direct Print, quindi premere  $\triangleright$ .
6. Premere nuovamente  $\triangleright$  per aprire il menu Layout.
7. Premere  $\triangle$  o  $\nabla$  per selezionare l'opzione desiderata, quindi premere OK.
8. Premere due volte OK per tornare all'opzione Menu. Se necessario, modificare le impostazioni di Effetto colore, Correz. Auto, Data, Ora, Ripara foto e Immagine miniatura.

- Collegare il cavo USB della fotocamera alla porta EXT/IF sul retro di PictureMate.

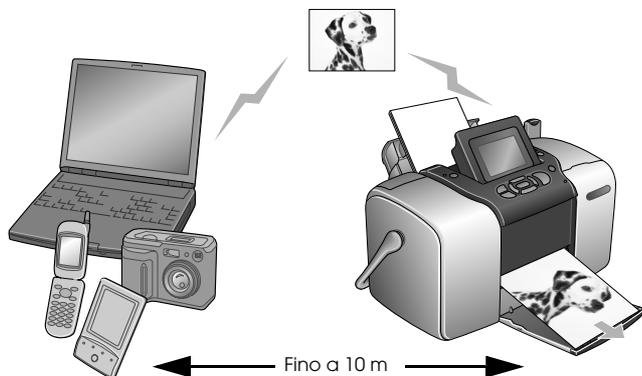


- Utilizzare la fotocamera digitale per selezionare la foto da stampare. Assicurarsi di definire le impostazioni di stampa desiderate tramite la fotocamera digitale dato che, generalmente, le impostazioni di stampa della fotocamera sono prioritarie rispetto alle impostazioni di stampa di PictureMate. Per informazioni su altre impostazioni avanzate, vedere la documentazione della fotocamera digitale.
- Stampare dalla fotocamera digitale.

## Stampa da una periferica Bluetooth

### Informazioni sull'adattatore di stampa fotografica Bluetooth

L'adattatore di stampa fotografica Bluetooth opzionale è un modulo di comunicazione wireless (senza fili) utilizzato per la stampa da fotocamere digitali e altri dispositivi con tecnologia wireless Bluetooth senza l'ausilio di fili per la connessione alla stampante.



#### Nota:

- ❑ *Sebbene il prodotto sia conforme alle specifiche Bluetooth, non si garantisce il funzionamento con tutti i dispositivi che adottano la tecnologia senza fili Bluetooth.*
- ❑ *Il raggio di comunicazione di questo prodotto è di circa 10 metri; tuttavia, tale distanza può variare a seconda di condizioni quali gli ostacoli tra i dispositivi, la qualità del segnale, i campi magnetici, l'elettricità statica e l'interferenza elettromagnetica, il software, il sistema operativo, la sensibilità di ricezione e le prestazioni dell'antenna.*

#### Profilo disponibile

Basic Printing Profile (BPP)

Basic Imaging Profile (BIP)

Hardcopy Cable Replacement Profile (HCRP)

Object Push Profile (OPP)

## Collegamento e scollegamento dell'adattatore di stampa fotografica Bluetooth

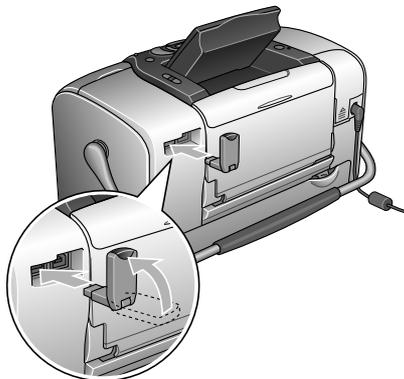
### Collegamento

1. Inserire il connettore dell'adattatore nella porta EXT/IF, come mostrato di seguito.



#### Attenzione:

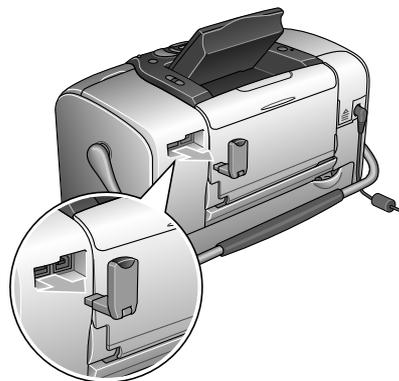
*Non collegare questo prodotto mentre la stampante è in funzione. Altrimenti, possono verificarsi funzionamenti difettosi della stampante.*



2. La spia dell'adattatore si accende per un secondo. Se il LED non si accende, scollegare l'adattatore dalla stampante, quindi ricollegarlo.

### Scollegamento

Rimuovere il connettore dell'adattatore dalla porta EXT/IF, come mostrato di seguito.





### Attenzione:

- ❑ *Non rimuovere questo prodotto mentre è in comunicazione con un altro dispositivo.*
- ❑ *Non scollegare questo prodotto mentre la stampante è in funzione. Altrimenti, possono verificarsi funzionamenti difettosi della stampante.*
- ❑ *Non rimuovere questo prodotto tirandone la sezione superiore. Ciò potrebbe danneggiare il prodotto.*

## Impostazioni Bluetooth

Utilizzare il display LCD sulla stampante per effettuare le impostazioni per la comunicazione senza fili Bluetooth.

➔ Vedere “Definizione delle impostazioni” a pagina 50

## Schema delle impostazioni

Impostazione	Scelte	Descrizione
Impost. ID stampante BT	nome stampante- (numero) (Predefinito = 1)	Se vi sono più stampanti abilitate Bluetooth nello stesso raggio di comunicazione, è possibile distinguerle assegnando a ciascuna di esse un numero diverso da 0 a 9.  Per abilitare l'impostazione Nome dispositivo, spegnere e riaccendere la stampante.
Modo connettività	Pubblica	Questa modalità consente ai dispositivi Bluetooth di individuare liberamente la stampante e stampare.
	Privata	Questa modalità impedisce ai dispositivi non conosciuti di individuare la stampante.  Per stampare in modalità Privata, innanzitutto ricercare la stampante nella modalità Pubblica. Una volta che il dispositivo ha individuato la stampante nella modalità Pubblica, sarà successivamente in grado di comunicare con la stampante e stampare nella modalità Privata.
	Gemellaggio	Questa modalità richiede l'immissione della chiave a quattro cifre in un dispositivo prima di poter comunicare con la stampante e stampare.

Crittologia BT	On/Off (Predefinito = Off)	Selezionare On per codificare la comunicazione. La codifica richiede l'immissione del codice a quattro cifre in un dispositivo prima di poter comunicare con la stampante e stampare.
Impost. codici PIN	Numero a quattro cifre (Predefinito = 0000)	L'impostazione Unione consente di impostare la chiave a quattro cifre da immettere in un dispositivo prima della stampa se è selezionato Unione come Modalità di comunicazione o se Crittografia è su On.
Indirizzo dispositivo BT	Impostato in fabbrica (Esempio) 11-11-11-11-11-11	Visualizza l'indirizzo univoco del dispositivo Bluetooth della stampante.

### Definizione delle impostazioni

1. Collegare l'adattatore di stampa fotografica Bluetooth alla stampante.  
 ➔ Vedere "Collegamento e scollegamento dell'adattatore di stampa fotografica Bluetooth" a pagina 48



#### Attenzione:

*Assicurarsi che la stampante non sia in funzione prima di collegare questo prodotto. Altrimenti, la stampante potrebbe funzionare in modo difettoso.*

2. Premere Menu.
3. Premere  $\odot$  o  $\nabla$  per selezionare Installazione, quindi premere  $\odot$  per aprire il menu.
4. Premere  $\odot$  o  $\nabla$  per selezionare Bluetooth, quindi premere  $\odot$ .
5. Modificare le impostazioni di ciascuna voce. Per informazioni sulle impostazioni Bluetooth, vedere "Schema delle impostazioni" a pagina 49.



### Impostazione codice Bluetooth (Impost. codici PIN)

Se si seleziona Gemellaggio come Modo connettività oppure On come impostazione di Crittologia BT, è necessario immettere una chiave nel dispositivo Bluetooth prima di poter comunicare con questo prodotto e stampare. La chiave predefinita è 0000.

Per modificare la chiave, seguire le istruzioni sotto riportate. Come esempio, viene utilizzata la chiave1234.

1. Premere  $\triangle$  o  $\nabla$  per selezionare Impost. codici PIN, quindi premere  $\triangleright$ .



2. Premere  $\triangle$  o  $\nabla$  per selezionare un numero per la prima cifra, quindi premere  $\triangleleft$  o  $\triangleright$  per cambiare la cifra.



3. Selezionare i numeri dalla seconda alla quarta cifra nello stesso modo, quindi premere OK per attivare la chiave.

## Stampa

1. Assicurarsi che l'adattatore di stampa fotografica Bluetooth sia collegato a PictureMate e che le impostazioni Bluetooth siano state effettuate. Per informazioni dettagliate sul collegamento dell'adattatore di stampa fotografica Bluetooth, vedere "Collegamento e scollegamento dell'adattatore di stampa fotografica Bluetooth" a pagina 48. Per definire le impostazioni Bluetooth, vedere "Impostazioni Bluetooth" a pagina 49.
2. Premere Menu.
3. Premere  $\triangle$  o  $\nabla$  per selezionare Installazione, quindi premere  $\triangleright$ .

4. Premere  $\triangle$  o  $\nabla$  per selezionare Impost. Direct Print, quindi premere  $\rightarrow$ .



5. Premere nuovamente  $\rightarrow$  per aprire il menu Layout.
6. Premere  $\triangle$  o  $\nabla$  per selezionare l'opzione desiderata, quindi premere OK.
7. Premere due volte OK per tornare all'opzione Menu. Se necessario, modificare le impostazioni di Effetto colore, Correz. Auto, Data, Ora, Ripara foto e Immag. miniatura.
8. Stampare i dati dal dispositivo abilitato Bluetooth.

**Nota:**

*Le impostazioni disponibili possono variare a seconda del dispositivo Bluetooth. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla documentazione del dispositivo.*

Per ulteriori informazioni sulla stampa da fotocamere digitali, videocamere digitali, PDA, computer portatili e altri dispositivi compatibili Bluetooth, fare riferimento alla documentazione del dispositivo e della stampante.

# Sostituzione della cartuccia fotografica

## Controllo dello stato della cartuccia fotografica (Livello inchiostro)

È possibile in qualsiasi momento controllare il livello approssimato di inchiostro presente nella cartuccia fotografica.

1. Nel menu Principale o durante le impostazioni di stampa, premere Menu.
2. Premere  $\triangle$  o  $\nabla$  per evidenziare Manutenzione, quindi premere  $\triangleright$ .



3. Premere  $\triangle$  o  $\nabla$  per evidenziare Livello inchiostro, quindi premere  $\triangleright$ .

4. Viene visualizzata una schermata che mostra il livello approssimato di inchiostro presente nella cartuccia fotografica. Premere OK per chiudere la schermata.



---

## Sostituzione della cartuccia fotografica

Questa stampante utilizza cartucce fotografiche dotate di chip IC. Il chip IC consente un monitoraggio accurato della quantità di inchiostro; pertanto, anche se la cartuccia fotografica viene rimossa e quindi reinserita, verrà utilizzato tutto l'inchiostro presente. Tuttavia, ogni qual volta si inserisce la cartuccia viene consumata una piccola quantità d'inchiostro, in quanto la stampante esegue un controllo di affidabilità della cartuccia fotografica.



### **Avvertenza:**

*Tenere le cartucce fotografiche fuori dalla portata dei bambini. Non permettere ai bambini di bere il contenuto delle cartucce o di maneggiarle in alcun modo.*



### **Attenzione:**

❑ *Epson raccomanda l'uso di cartucce fotografiche originali Epson. Le garanzie Epson non coprono i danni alla stampante causati dall'uso di cartucce d'inchiostro non originali Epson.*

- ❑ *Lasciare la cartuccia esaurita nella stampante fino a quando non si ottiene una cartuccia fotografica di sostituzione, altrimenti l'inchiostro rimasto negli ugelli della testina di stampa potrebbe seccare.*
- ❑ *Non riempire le cartucce fotografiche. La stampante calcola la quantità di inchiostro rimasta tramite un chip IC sulla cartuccia fotografica. Anche se la cartuccia viene ricaricata, la quantità di inchiostro rimanente non verrà ricalcolata dal chip IC e la quantità d'inchiostro disponibile per l'uso non cambierà.*

### **Nota:**

*Oltre all'inchiostro usato durante la stampa delle immagini, viene consumato inchiostro durante l'operazione di pulizia della testina di stampa, durante il ciclo di auto-pulizia eseguito all'accensione della stampante e durante il caricamento dell'inchiostro quando la cartuccia fotografica viene installata nella stampante.*

Per ulteriori informazioni sulle cartucce fotografiche.

➔ Vedere "Con la cartuccia fotografica" a pagina 12

1. Accertarsi che PictureMate sia accesa ma non sia in fase di stampa.

**Nota:**

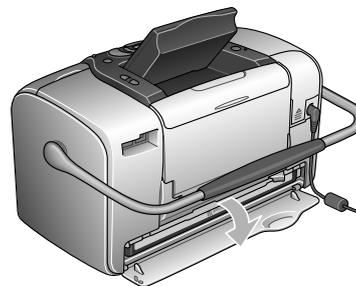
*Controllare lo stato dell'inchiostro.*

➔ *Vedere "Controllo dello stato della cartuccia fotografica (Livello inchiostro)" a pagina 53*

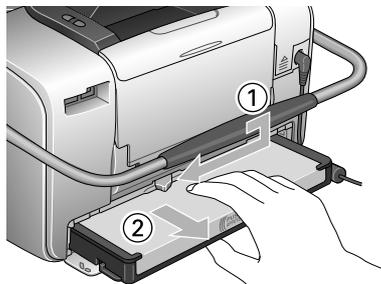
2. Verificare che il messaggio "Inchiostro esaurito" sia visualizzato sul display LCD. Il messaggio non viene visualizzato se vi è ancora inchiostro.
3. Chiudere il supporto carta e l'alimentatore.
4. Portare la maniglia nella posizione di sostituzione cartuccia.



5. Aprire il coperchio dello scomparto della cartuccia sul retro della stampante.



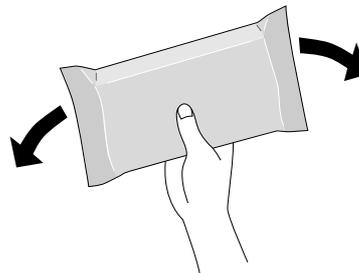
6. Impostare la leva di fermo della cartuccia nella posizione Release facendola scorrere verso destra, quindi verso il basso e a sinistra. La cartuccia fotografica verrà parzialmente espulsa dal relativo supporto. Estrarre la cartuccia sollevandola dalla stampante e smaltirla in modo appropriato.



**Nota:**

- ❑ *Non conservare la cartuccia usata e non tentare di ricaricarla. Non agitare la cartuccia usata; in caso contrario, possono verificarsi perdite.*
- ❑ *La cartuccia fotografica deve essere sostituita quando termina uno dei colori. La velocità con la quale un colore di inchiostro viene consumato varia a seconda delle immagini stampate.*

7. Per risultati ottimali, agitare la nuova cartuccia fotografica quattro o cinque volte prima di aprire la confezione.



8. Rimuovere la nuova cartuccia fotografica dalla confezione.



**Attenzione:**

- ❑ *Non toccare il chip IC verde sul fondo della cartuccia. Ciò può causare danni alla cartuccia.*

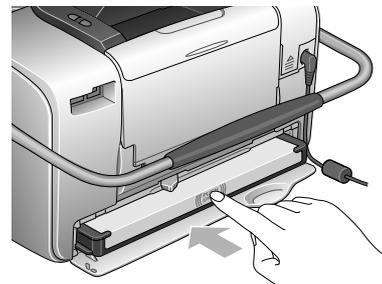
Non toccare questa parte



- ❑ *Se si rimuove la cartuccia fotografica per un uso successivo, assicurarsi di proteggere le aperture di erogazione inchiostro dallo sporco e dalla polvere e conservare la cartuccia fotografica nello stesso luogo della stampante. Le aperture di erogazione inchiostro sono dotate di valvola che rende coperchi o tappi superflui; tenere tuttavia presente che è necessaria attenzione per evitare che l'inchiostro macchi gli oggetti toccati dalla cartuccia. Non toccare le aperture di erogazione inchiostro o l'area circostante.*

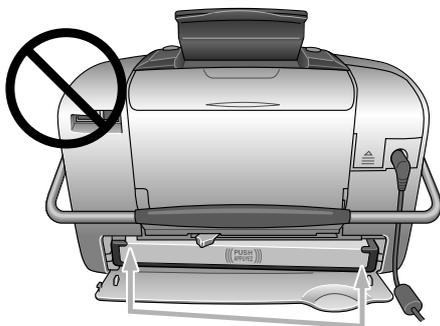
- ❑ *Assicurarsi di installare sempre una nuova cartuccia fotografica nella stampante immediatamente dopo la rimozione della cartuccia fotografica vecchia. Se la cartuccia fotografica non viene installata prontamente, l'inchiostro sulla testina di stampa potrebbe essiccarsi e rendere impossibili le operazioni di stampa.*

9. Posizionare la cartuccia fotografica in modo appropriato nel supporto per cartuccia, quindi spingere la cartuccia all'interno fino a incontrare resistenza e fino a udire un leggero scatto in posizione.

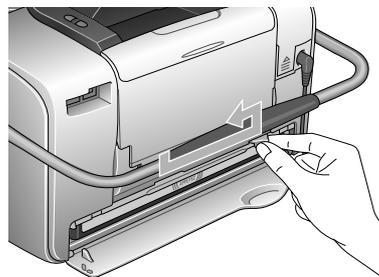


**Nota:**

*Dopo aver installato la cartuccia, assicurarsi che i lati della cartuccia siano uniformi. Se uno dei lati della cartuccia fuoriesce, spingere tale lato della cartuccia fino allo scatto in posizione.*



10. Portare la leva nella posizione LOCK facendola scorrere nella direzione indicata.



11. Chiudere il coperchio dello scomparto della cartuccia.

**Nota:**

*Se non si riesce a chiudere il coperchio dello scomparto della cartuccia, la cartuccia fotografica non è installata correttamente. Tornare al passaggio 5 ed espellere la cartuccia fotografica. Quindi, installare nuovamente la cartuccia fotografica.*

---

## Trasporto di PictureMate

La maniglia di PictureMate consente di trasportarla per brevi distanze. Se PictureMate deve essere trasportata per lunghe distanze, è necessario imballarla attentamente per proteggerla da eventuali danneggiamenti.



### Attenzione:

*Tenere PictureMate lontana dalla luce solare diretta e non lasciarla nella macchina o in altri luoghi soggetti a temperature elevate.*



1. Se PictureMate è accesa, spegnerla.
2. Attendere che il display LCD risulti vuoto, quindi scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.
3. Rimuovere la carta dal supporto carta e dal vassoio di uscita.

4. Spingere verso il basso la parte superiore del supporto carta e chiuderlo contro PictureMate. Quindi, chiudere il vassoio di uscita.
5. Chiudere il display LCD.



6. Scollegare il cavo di alimentazione ed eventuali cavi USB collegati dal retro di PictureMate.



7. Imballare PictureMate insieme al cavo di alimentazione e all'adattatore CA nella scatola originale.



**Attenzione:**

*Prima di effettuare il trasporto, assicurarsi che la cartuccia fotografica sia installata. Non posizionare PictureMate posandola su un lato o capovolta; ciò può provocare fuoriuscite di inchiostro.*

**Nota:**

*Se le stampe non risultano soddisfacenti dopo aver spostato PictureMate, provare ad effettuare l'allineamento della testina. Vedere "Allineamento della testina di stampa" a pagina 71.*

## Impostazione delle preferenze di PictureMate

Su PictureMate, è possibile modificare queste impostazioni (preferenze):

- ❑ Modifica della visualizzazione delle foto sul display LCD
  - ➔ Vedere “Modifica della visualizzazione delle foto sul display LCD” a pagina 61
- ❑ Impostazione della conferma dopo la stampa
  - ➔ Vedere “Impostazione della conferma dopo la stampa” a pagina 62
- ❑ Regolazione del contrasto del display LCD
  - ➔ Vedere “Regolazione del contrasto del display LCD” a pagina 63
- ❑ Selezione della lingua del display LCD
  - ➔ Vedere “Selezione della lingua del display LCD” a pagina 64
- ❑ Modifica delle impostazioni predefinite della stampante secondo le esigenze
  - ➔ Vedere “Modifica delle impostazioni predefinite” a pagina 64

In caso di necessità, è prevista la possibilità di ripristinare le impostazioni predefinite.

➔ Vedere “Ripristino di tutte le impostazioni di stampa” a pagina 65.

### Modifica della visualizzazione delle foto sul display LCD

È possibile modificare la visualizzazione delle foto sui menu Stampa alcune o Stampa per data secondo le opzioni che seguono.



1up (no info)		Visualizza una foto alla volta senza informazioni.
9up		Visualizza nove foto alla volta senza informazioni.

Per modificare l'impostazione, effettuare i passaggi che seguono.

1. Nel menu principale, premere Menu.
2. Premere  $\triangle$  o  $\nabla$  per selezionare Installazione, quindi premere  $\blacktriangleright$  per aprire il menu.
3. Premere  $\triangle$  o  $\nabla$  per selezionare Visualizza impostazione, quindi premere  $\blacktriangleright$ .
4. Selezionare l'opzione desiderata, quindi premere OK.

## **Impostazione della conferma dopo la stampa**

Questa impostazione consente di decidere se mantenere le impostazioni di stampa selezionate oppure ripristinare le impostazioni ai valori predefiniti selezionati su Cambia predefiniti personali. Per ulteriori informazioni sulla definizione delle impostazioni predefinite personali, vedere "Modifica delle impostazioni predefinite" a pagina 64.

1. Nel menu principale o dopo aver selezionato le foto, premere Menu.
  2. Premere  $\triangle$  o  $\nabla$  per selezionare Installazione e premere  $\blacktriangleright$  per aprire il menu.
  3. Premere  $\triangle$  o  $\nabla$  per selezionare Mantieni impost. dopo la stampa, quindi premere  $\blacktriangleright$ .
  4. Premere  $\triangle$  o  $\nabla$  per scegliere l'opzione desiderata, quindi premere OK.
- Chiedi ogni volta:** Visualizza la schermata di conferma a stampa terminata e permette di scegliere se mantenere le impostazioni correnti o ripristinare le impostazioni predefinite selezionate.

- ❑ **Sempre:** Consente di mantenere le impostazioni una volta terminata la stampa.
- ❑ **Mai:** Consente di ripristinare le impostazioni personali predefinite.

**Nota:**

*Nonostante si selezioni Sempre o Chiedi ogni volta e si scelga di mantenere le impostazioni, esse non verranno mantenute nei seguenti casi.*

- ❑ *Quando si seleziona un'altra opzione di stampa.*
- ❑ *Quando la scheda di memoria è rimossa.*
- ❑ *Quando PictureMate è spenta.*

## Regolazione del contrasto del display LCD

Nel caso risulti difficile leggere il display LCD, è possibile regolarne il contrasto.

1. Nel menu principale o dopo aver selezionato le foto, premere **MENU**.
2. Premere **▲** o **▼** per selezionare **Installazione**, quindi premere **▶** per aprire il menu.
3. Premere **▲** o **▼** per selezionare **Regolazione contrasto LCD**, quindi premere **▶**.



4. Premere **▲** o **▼** per regolare il contrasto, quindi premere **OK**.

---

## **Selezione della lingua del display LCD**

È possibile modificare la lingua visualizzata sul display LCD. Per modificare le impostazioni, effettuare i passaggi che seguono.

1. Nel menu principale o dopo aver selezionato le foto, premere **Menu**.
2. Premere **▲** o **▼** per selezionare **Installazione**, quindi premere **▶** per aprire il menu.
3. Premere **▲** o **▼** per selezionare **Lingua**, quindi premere **▶** per aprire il menu.
4. Premere **▲** o **▼** per selezionare la lingua desiderata, quindi premere **OK**.

---

## **Modifica delle impostazioni predefinite**

È possibile modificare le impostazioni predefinite della stampante a seconda delle proprie necessità.

È possibile modificare le seguenti impostazioni predefinite.

- Effetto colore
- Data
- Ora
- Schermata superiore
- Layout

Per modificare le impostazioni, effettuare i passaggi che seguono.

1. Nel menu principale, premere **Menu**.
2. Premere **▲** o **▼** per selezionare **Installazione**, quindi premere **▶** per aprire il menu.
3. Premere **▲** o **▼** per selezionare **Cambia predefinite personali**, quindi premere **▶**.
4. Per modificare le impostazioni seguire le informazioni visualizzate su schermo.

---

## Ripristino di tutte le impostazioni di stampa

È possibile ripristinare le impostazioni di PictureMate agli originali valori predefiniti.

1. Nel menu principale, premere Menu.
2. Premere  $\triangle$  o  $\nabla$  per selezionare Installazione, quindi premere  $\blacktriangleright$  per aprire il menu.
3. Premere  $\triangle$  o  $\nabla$  per selezionare Ripristino Imp.Predefinite, quindi premere  $\blacktriangleright$ .
4. Dopo aver controllato il messaggio sul display LCD, premere OK per ripristinare le impostazioni. Tutte le impostazioni sono ripristinate ai valori predefiniti.
5. Dopo il ripristino, viene visualizzato un messaggio nel quale viene chiesto se si desidera definire le impostazioni personali predefinite. Per modificare le impostazioni seguire le informazioni visualizzate su schermo.

---

## Uso di PictureMate con un computer

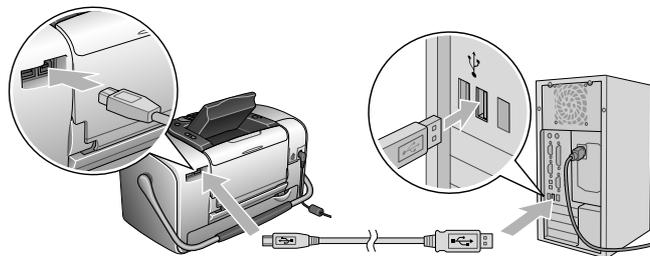
Quando si collega PictureMate a un computer tramite un cavo USB, è possibile stampare foto conservate sul computer o salvare file di foto dalla scheda di memoria al computer. Per installare il software della stampante, seguire la procedura che segue; per informazioni dettagliate sull'uso di PictureMate con un computer, vedere la *Guida utente* in linea.

---

### Installazione del software della stampante

1. Premere On per spegnere PictureMate.

2. Collegare PictureMate e il computer tramite un cavo USB.



3. Inserire il CD del software della stampante nell'unità CD-ROM.

#### 4. Installare il software.

##### Per Windows

Viene visualizzata la seguente schermata. Fare clic su Installazione standard e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

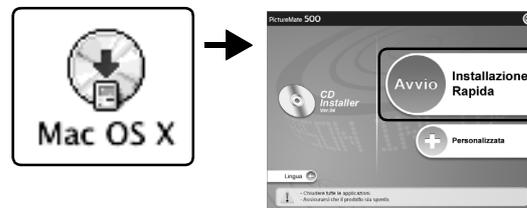


##### **Nota:**

*Se la finestra di dialogo dell'installazione non viene visualizzata, fare doppio clic sull'icona del CD-ROM.*

##### Per Mac OS X

Fare doppio clic sull'icona Mac OS X, quindi fare clic su Installazione standard. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

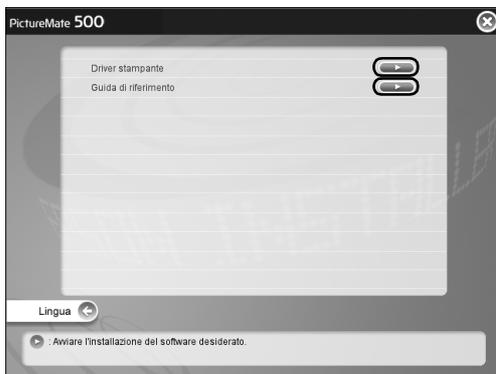


##### Per Mac OS 9

1. Fare doppio clic sull'icona Mac OS 9.



- Fare clic sul pulsante  di fianco alla Guida utente, quindi seguire le istruzioni sullo schermo per installare la Guida utente.
- Fare clic sul pulsante  di fianco al driver della stampante, quindi seguire le istruzioni sullo schermo per installare il driver della stampante.

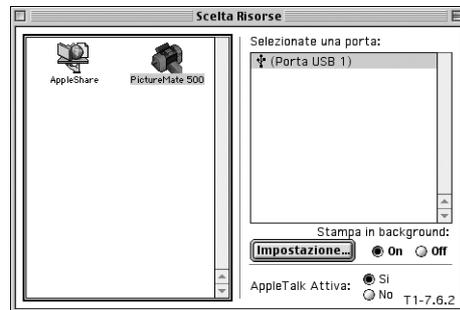


- Accendere PictureMate.

- Dal menu Apple, selezionare Scelta Risorse.



- Selezionare l'icona PictureMate 500, quindi selezionare la porta della stampante.



---

## Manutenzione di PictureMate

---

### Controllo degli ugelli della testina di stampa

Se si riscontra che la stampa è inaspettatamente sbiadita o che mancano dei punti, è possibile identificare il problema controllando gli ugelli della testina di stampa.

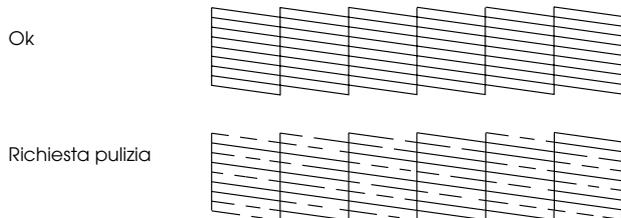
**Nota:**

*Non è possibile pulire la testina di stampa se il messaggio "Inchiostro esaurito" è visualizzato o se l'icona di controllo inchiostro viene visualizzata a indicare inchiostro esaurito o scarso sul display LCD. Sostituire innanzitutto la cartuccia fotografica.*

Per controllare gli ugelli della testina di stampa utilizzando i tasti del pannello di controllo, effettuare i passaggi che seguono.

1. Assicurarsi che la stampante sia accesa e che non vi siano avvertenze o errori visualizzati sul display LCD.
2. Caricare un foglio di carta. Vedere "Caricamento della carta" a pagina 19.
3. Nel menu principale o dopo aver selezionato le foto, premere Menu.
4. Premere  o  per selezionare Manutenzione, quindi premere .
5. Premere  o  per selezionare Controllo ugelli, quindi premere .
6. Attenersi alle istruzioni visualizzate sul display LCD, quindi premere Print.
7. Viene stampato il motivo di controllo degli ugelli. Vedere la figura che segue. Se risulta necessario pulire la testina di stampa, premere OK.

La stampante stamperà un motivo di controllo degli ugelli. Seguono alcune stampe di esempio.



Gli esempi sopra illustrati, possono essere in bianco e nero ma il test effettivo è a colori (ciano, magenta, giallo, nero, rosso e blu).

Se la qualità della stampa della pagina di controllo ugelli non è soddisfacente (ad esempio, se mancano segmenti della linea stampata), la stampante presenta un problema. Questo può essere un ugello d'inchiostro ostruito o una testina di stampa non allineata.

Per informazioni dettagliate sulla pulizia della testina di stampa, vedere la sezione successiva.

---

## ***Pulizia della testina di stampa***

Se la qualità di stampa non è soddisfacente come in precedenza, se le foto sono chiare o sbiadite o se mancano colori nelle stampe, gli ugelli della testina di stampa potrebbero essere ostruiti.

### ***Nota:***

- ❑ *La pulizia della testina comporta il consumo di una certa quantità di inchiostro. Per evitare di sprecare inchiostro, pulire la testina di stampa solo se la qualità di stampa peggiora; ad esempio, se la stampa appare indistinta o se il colore non è corretto o è mancante.*
  - ❑ *Usare innanzitutto la funzione di controllo degli ugelli per verificare che la testina di stampa necessiti di pulizia. Ciò consente di risparmiare inchiostro.*
  - ❑ *Non è possibile pulire la testina di stampa se il messaggio "Inchiostro esaurito" è visualizzato o se l'icona di controllo inchiostro lampeggia a indicare inchiostro scarso sul display LCD.*
1. Assicurarsi che PictureMate sia accesa e che non vi siano avvertenze o errori visualizzati sul display LCD.

2. Nel menu principale o dopo aver selezionato le foto, premere Menu.
3. Premere  o  per selezionare Manutenzione, quindi premere .
4. Premere  o  per selezionare Pulizia testina, quindi premere .
5. Verificare i messaggi sul pannello LCD e premere OK per avviare la pulizia della testina.

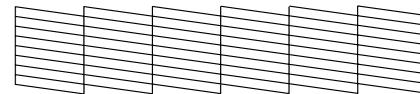
La pulizia dura diversi secondi, durante i quali viene visualizzato il messaggio Pulizia testina. Attendere alcuni istanti.

6. Al termine della pulizia, verrà visualizzato un messaggio che richiede se si desidera stampare un motivo di controllo ugelli. Se si desidera controllare che gli ugelli siano puliti, premere OK e caricare un foglio di carta fotografica, quindi premere Print per stampare il motivo di controllo ugelli.

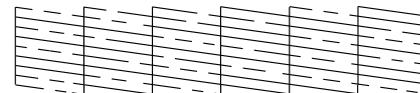
Se non si desidera stampare un motivo di controllo ugelli, premere Back per tornare al menu Manutenzione.

7. Controllare il motivo per verificare che non vi siano fessure nelle linee.

Ok



Richiesta pulizia



8. Se vi sono fessure, premere OK per pulire nuovamente la testina di stampa. Se non vi sono fessure, premere Back per tornare al menu Manutenzione.

## ***Allineamento della testina di stampa***

Se PictureMate è stata spostata e la qualità di stampa non è soddisfacente come in precedenza, ad esempio si notano linee verticali non allineate oppure strisce orizzontali chiare o scure, può risultare necessario allineare la testina di stampa.

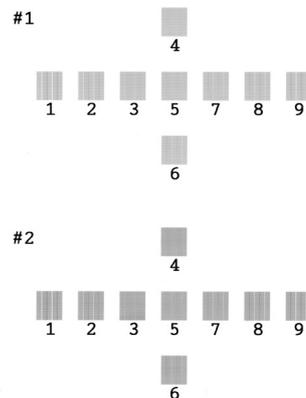
1. Assicurarsi che la stampante sia accesa e che non vi siano avvertenze o errori visualizzati sul display LCD.

2. Caricare un foglio di carta fotografica. Vedere “Caricamento della carta” a pagina 19.
3. Nel menu principale o dopo aver selezionato le foto, premere Menu.
4. Premere  o  per evidenziare Manutenzione, quindi premere .



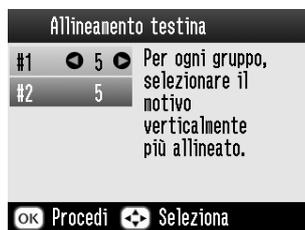
5. Premere  o  per evidenziare Allineamento testina, quindi premere .
6. Verificare i messaggi sul display LCD, quindi premere Print per avviare l’allineamento della testina.

7. Viene stampato il foglio di allineamento che segue.



8. Osservare il motivo di allineamento per ciascuna serie e individuare il riquadro stampato in modo più uniforme, privo di strisce o righe visibili.

9. Premere ◀ o ▶ per evidenziare il numero con il motivo ottimale (da 1 a 9) nella serie #1, quindi premere ▼.



10. Premere ◀ o ▶ per evidenziare il numero con il motivo ottimale (da 1 a 9) nella serie #2, quindi premere OK.
11. Premere OK per uscire dalla schermata di allineamento. Sul display viene visualizzato il menu Manutenzione.

---

## **Pulizia della stampante**

Per mantenere la stampante in condizioni di funzionamento efficienti, pulirla accuratamente varie volte durante l'anno, come descritto di seguito.

1. Spegnerla stampante e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.
2. Rimuovere eventuale carta dall'alimentatore.
3. Usare un pennello morbido per rimuovere attentamente tutta la polvere e tracce di sporco dall'alimentatore.
4. Se l'involucro esterno della stampante o le parti interne dell'alimentatore sono sporchi, pulirli con un panno morbido e pulito imbevuto con un detergente delicato. Tenere chiuso il vassoio di uscita per evitare che penetri del liquido all'interno.
5. Se l'interno della stampante si sporca accidentalmente d'inchiostro, pulirlo con un panno umido.



### **Attenzione:**

- ❑ *Non usare mai alcool o solventi per pulire la stampante; queste sostanze chimiche possono danneggiare sia i componenti che l'involucro esterno.*
- ❑ *Prestare attenzione a tenere i liquidi lontano dai meccanismi della stampante e dai componenti elettronici.*
- ❑ *Non usare spazzole o pennelli con setole dure o abrasive.*
- ❑ *Non spruzzare lubrificanti all'interno della stampante. Un olio non adatto può danneggiare il meccanismo. Per questa operazione, contattare il rivenditore o il centro di assistenza tecnica.*

## Risoluzione dei problemi

Le soluzioni riportate in questa sezione sono specifiche per problemi riscontrati quando si stampa direttamente dalla scheda di memoria.

### Messaggi di errore e avviso

È possibile identificare numerosi problemi comuni della stampante tramite il display LCD del pannello di controllo della stampante.

#### Errore

Display	Soluzione
Inchiostro esaurito (T557) Per la sostituzione, si raccomanda la cartuccia fotografica originale EPSON (T557).	Sostituire la cartuccia fotografica indicata con una cartuccia fotografica nuova.
Il tampono interno che assorbe l'inchiostro durante la pulizia si è saturato. (T557) Per la sostituzione, si consiglia la cartuccia fotografica EPSON sopra riportata.*	Sostituire la cartuccia fotografica indicata con una cartuccia fotografica nuova.

Carta non caricata correttamente. Caricare la carta correttamente, quindi premere OK.	Caricare la carta nell'alimentatore, quindi premere il tasto OK. La stampante riprende a stampare.
Si è verificato un inceppamento carta. Rimuovere il foglio e premere OK.	Rimuovere la carta inceppata. Per informazioni dettagliate, vedere "Problemi di alimentazione della carta" a pagina 81.
Impossibile riconoscere la cartuccia. Per la sostituzione, si raccomanda la cartuccia fotografica originale EPSON (T557).	Reinstallare la cartuccia fotografica.
Impossibile riconoscere la scheda di memoria o il disco.	Utilizzare una scheda di memoria compatibile e formattata.
Chiudere il coperchio dello scomparto della cartuccia.	Chiudere il coperchio dello scomparto della cartuccia.
Necessaria assistenza. Parti interne della stampante hanno terminato la durata utile. Per dettagli, vedere la documentazione.	Contattare il rivenditore.

Errore stampante. Consultare il manuale.	Spegnere la stampante e riaccenderla dopo qualche secondo. Se il problema non è stato risolto, contattare il rivenditore.
La batteria è scarica. Collegare l'adattatore CA.	Collegare l'adattatore CA.
La temperatura della batteria è anomala. Spegnere, quindi attendere che la temperatura della batteria cali.	Spegnere la stampante e quindi attendere che la temperatura della batteria cali.
Batteria difettosa. Cambiare la batteria.	Sostituire la batteria con una batteria nuova.
Dispositivo esterno non collegato o supporto non inserito. Backup terminato.	Collegare un dispositivo esterno o inserire un supporto.
Spazio insufficiente sul dispositivo di backup. Backup non eseguibile.	Utilizzare un dispositivo esterno con spazio disponibile sufficiente.
Scheda di memoria non inserita nell'alloggiamento. Arresto del backup.	Inserire una scheda di memoria.
Backup non eseguibile durante il collegamento al computer.	Scollegare il computer dalla stampante.
Errore nel modulo Bluetooth. Rimuovere e reinstallare il modulo.	Scollegare l'adattatore, quindi ricollegarlo alla stampante.

\* La cartuccia fotografica per questa stampante include un tampone interno per l'assorbimento dell'inchiostro di scarico derivante dalla pulizia della testina. Quando il tampone diventa saturo, la cartuccia fotografica deve essere sostituita anche se contiene ancora inchiostro utile.

## Attenzione

Errore	Display	Soluzione
Inchiostro scarso	L'inchiostro è in esaurimento. Per risultati ottimali, utilizzare la cartuccia fotografica EPSON (T557).	Procurarsi una cartuccia fotografica nuova per la sostituzione.
Cartuccia d'inchiostro sconosciuta installata	La cartuccia d'inchiostro installata è diversa dalle cartucce originali EPSON per questa stampante.  Le stampe possono risultare diverse rispetto all'uso di cartucce originali EPSON. Continuare a utilizzare la cartuccia correttamente installata?	Sostituire la cartuccia con una cartuccia originale EPSON oppure selezionare (Si) per continuare a utilizzare la cartuccia fotografica installata.
Assenza dati nella scheda di memoria	Scheda di memoria o disco non inserita o non riconoscibile.	Controllare la scheda di memoria.
Stampa dal computer* <sup>1</sup>	Stampa in corso	Iniziare la stampa dal display LCD, una volta terminata la stampa dal computer.
Dispositivo esterno irregolare.* <sup>2</sup>	Impossibile riconoscere il dispositivo.	Collegare un dispositivo di archiviazione esterna compatibile con la stampante.

Errore temperatura stampante*3	<p>Temperatura interna della stampante troppo elevata. La qualità di stampa potrebbe diminuire.</p> <p>Per risolvere il problema, vedere la documentazione della stampante.</p>	<p>Se si utilizza la stampante in luoghi esposti alla luce solare diretta, a sorgenti di calore o temperature elevati, ad esempio nelle macchine, spostare la stampante all'ombra o in un luogo fresco. Quando la temperatura all'interno della stampante diminuisce, l'errore viene annullato.</p>
Errore dati Bluetooth	Errore nei dati. I risultati di stampa potrebbero non essere perfetti.	Controllare i dati.
	Errore nei dati. Impossibile stampare l'immagine.	Controllare i dati.
	L'immagine è troppo grande per essere stampata con Bluetooth.	Stampare i dati da una scheda di memoria o dal computer.
	L'immagine è troppo complessa per essere stampata con Bluetooth.	Controllare i dati.

\*1 Questa avvertenza compare nel premere il tasto Print e scompare dopo 3 secondi.

\*2 L'avvertenza è visualizzata per 1 secondo ogni 3 secondi.

\*3 Questa avvertenza compare nel premere il tasto Print e scompare quando si preme il tasto OK. Viene visualizzata soltanto in fase di accensione.

## Problemi di alimentazione della stampante

### Il display LCD è spento

- ❑ Premere il tasto di alimentazione On per assicurarsi che la stampante sia accesa.
- ❑ Spegnerne la stampante e assicurarsi che il cavo di alimentazione sia saldamente collegato alla presa di corrente.
- ❑ Assicurarsi che la presa di corrente sia funzionante e che non sia controllata da un interruttore a parete o da un timer.
- ❑ Se si utilizza la batteria opzionale, potrebbe essere esaurita o non completamente installata nello scomparto. Per istruzioni sul caricamento della batteria, vedere "Carica della batteria" a pagina 87. Per istruzioni sull'installazione della batteria, vedere "Installazione della batteria" a pagina 85.

## Il display LCD si accende e quindi si spegne

La tensione della stampante non corrisponde alla tensione nominale della presa. Spegnerla e scollegarla immediatamente dalla presa. Quindi, controllare le targhette della stampante.



### **Attenzione:**

*Se la tensione non corrisponde, NON COLLEGARE LA STAMPANTE ALLA PRESA. Contattare il rivenditore.*

## La spia di alimentazione si accende e quindi si spegne

Se si utilizza la batteria opzionale, potrebbe essere esaurita o non completamente installata nello scomparto. Per istruzioni sul caricamento della batteria, vedere “Carica della batteria” a pagina 87. Per istruzioni sull’installazione della batteria, vedere “Installazione della batteria” a pagina 85.

---

## **Problemi di stampa e rumori anomali**

### **PictureMate emette un rumore inatteso dopo l’installazione di una cartuccia fotografica.**

La prima volta che si installa la cartuccia fotografica, PictureMate caricherà la propria testina di stampa per circa tre minuti. Prima di spegnerla, attendere che il caricamento sia terminato; in caso contrario, la stampante potrebbe caricare in modo non corretto e impiegare una maggiore quantità di inchiostro quando viene accesa la volta successiva.

### **PictureMate emette un rumore inatteso quando viene accesa o rimane inattiva per qualche istante.**

PictureMate sta eseguendo la manutenzione ordinaria.

### **PictureMate emette i rumori tipici della stampa ma non stampa niente.**

- ❑ È possibile che PictureMate stia preparandosi alla stampa.
- ❑ Assicurarsi che gli ugelli della testina di stampa non siano ostruiti. Per la pulizia della testina di stampa, vedere “Pulizia della testina di stampa” a pagina 70.

- ❑ PictureMate non funzionerà correttamente se si trova in posizione inclinata. Collocare la stampante su una superficie piana e stabile che si estenda oltre la base della stampante in tutte le direzioni.
- ❑ Assicurarsi che la carta non sia inceppata e che sia caricata correttamente in modo che venga alimentata all'interno di PictureMate. Assicurarsi che la maniglia non sia appoggiata sulla carta. Per istruzioni sul caricamento della carta, vedere "Caricamento della carta" a pagina 19.

#### **La scheda di memoria non funziona correttamente.**

- ❑ Assicurarsi di utilizzare una scheda di memoria compatibile. Vedere "Inserimento della scheda di memoria" a pagina 21.
- ❑ Assicurarsi che venga inserita soltanto una scheda per volta. PictureMate non legge più schede simultaneamente.
- ❑ Le foto devono essere in formato JPEG o TIFF non compresso e devono essere scattate da una fotocamera compatibile con lo standard DFC.
- ❑ PictureMate è in grado riconoscere e stampare le prime 999 foto presenti nella scheda di memoria.

---

## **Problemi di qualità di stampa**

### **Si notano delle strisce (linee chiare) nelle stampe.**

- ❑ Potrebbe essere necessaria una pulizia degli ugelli della testina di stampa; vedere "Pulizia della testina di stampa" a pagina 70.
- ❑ Assicurarsi che il lato lucido della carta sia rivolto verso l'alto.
- ❑ Potrebbe essere necessaria la sostituzione della cartuccia fotografica. Per sostituire la cartuccia, vedere "Sostituzione della cartuccia fotografica" a pagina 54.
- ❑ Potrebbe essere necessario un allineamento della testina di stampa; vedere "Allineamento della testina di stampa" a pagina 71.

### **Le stampe sono sfuocate o macchiate.**

- ❑ Al fine di assicurare la corretta saturazione e il corretto assorbimento dell'inchiostro, nonché la qualità della stampa, utilizzare la carta fotografica PictureMate.
- ❑ Assicurarsi di caricare la carta con il lato lucido rivolto verso l'alto.

- ❑ Assicurarsi che la carta non sia umida o incurvata o che sia caricata al rovescio (il lato lucido deve essere rivolto verso l'alto). Nel caso sia umida o incurvata, caricare una nuova risma di carta.
- ❑ Potrebbe essere necessario un allineamento della testina di stampa; vedere "Allineamento della testina di stampa" a pagina 71.

### **Le stampe sono sbiadite o presentano degli spazi vuoti nell'immagine.**

- ❑ Potrebbe essere necessaria una pulizia degli ugelli della testina di stampa; per istruzioni, vedere "Pulizia della testina di stampa" a pagina 70.
- ❑ La cartuccia fotografica potrebbe essere vecchia o con l'inchiostro in via di esaurimento. Per sostituire la cartuccia fotografica, vedere "Sostituzione della cartuccia fotografica" a pagina 54.
- ❑ Assicurarsi che la carta non sia danneggiata, vecchia, sporca o caricata al rovescio. Nel caso, caricare una nuova risma di carta con il lato lucido rivolto verso l'alto.

### **I colori nelle foto sono sbagliati o mancanti.**

- ❑ Per le foto a colori, assicurarsi che l'impostazione di Effetto colore sia su COLORE. Vedere "Stampa delle foto in bianco e nero o seppia" a pagina 34.
- ❑ Potrebbe essere necessaria una pulizia degli ugelli della testina di stampa; vedere "Pulizia della testina di stampa" a pagina 70.
- ❑ La cartuccia fotografica potrebbe essere vecchia o con l'inchiostro in via di esaurimento. Per sostituire la cartuccia, vedere "Sostituzione della cartuccia fotografica" a pagina 54.
- ❑ Provare ad attivare o disattivare P.I.M, ExifPrint o Photo Enhance nell'impostazione Correz. auto. Vedere "Correzione delle foto" a pagina 36.

---

## **Problemi di alimentazione della carta**

**La carta non viene espulsa completamente o è spiegazzata.**

Se la carta risulta spiegazzata quando viene espulsa, potrebbe essere umida o troppo fine.

**La carta non viene alimentata correttamente o si inceppa nella stampante.**

- ❑ Assicurarsi che il supporto carta sia aperto completamente e non sia appoggiato sulla maniglia. La maniglia deve essere abbassata completamente sul retro di PictureMate. Assicurarsi che la maniglia non sia appoggiata sulla carta. Vedere “Caricamento della carta” a pagina 19.
- ❑ Se la carta non viene alimentata, rimuoverla dal supporto carta, ricaricarla pareggiandola al bordo destro, quindi far scorrere la guida laterale sinistra contro la carta (senza stringerla eccessivamente).
- ❑ Se vengono alimentate più pagine alla volta, rimuovere la carta dal supporto, separare i fogli e caricarli nuovamente con attenzione.

- ❑ Se la carta si inceppa, rimuoverla quindi premere OK per risolvere il problema.
- ❑ Caricare la carta lucida verso l'alto. Caricare fino ad un massimo di 20 fogli. Collocare la carta contro il bordo destro e far scorrere la guida laterale verso di essa, avendo cura di non stringere la carta in maniera tale da impedirne il movimento.
- ❑ Non caricare carta comune; ciò può danneggiare PictureMate.
- ❑ Assicurarsi di utilizzare carta compatibile con questa stampante (vedere “Materiali di consumo” a pagina 84). Al fine di prevenire l'incurvamento conservare la carta su superfici piatte.

---

## **Problemi vari della stampa**

### **La stampante stampa pagine bianche.**

Potrebbe essere necessaria la pulizia della testina di stampa. Vedere "Pulizia della testina di stampa" a pagina 70.

### **I margini o il layout non sono corretti.**

- ❑ Controllare l'impostazione di layout per verificarne la correttezza. Vedere "Scelta di un layout" a pagina 31.
- ❑ Se su un lato della foto è presente un margine e sull'altro no, assicurarsi che la carta sia posizionata correttamente nel supporto carta e completamente a destra. Far scorrere la guida laterale contro la carta.
- ❑ Assicurarsi che la foto non sia ritagliata. Vedere "Ritaglio della foto" a pagina 35.

- ❑ Se il soggetto della foto è molto vicino all'estremità dell'immagine, è possibile controllare l'ingrandimento dell'immagine tramite l'impostazione di espansione senza margini. Vedere "Regolazione dell'ingrandimento dell'immagine durante la stampa senza margini" a pagina 32.

### **Viene stampata la foto sbagliata.**

- ❑ Se la fotocamera supporta il formato DPOF, è possibile pre-selezionare le foto permettendo a PictureMate di stampare solo le foto desiderate. È inoltre possibile deselezionare DPOF nel caso si desideri scegliere altre foto. Vedere "Stampa delle foto DPOF selezionate tramite fotocamera" a pagina 29.
- ❑ Se la fotocamera utilizzata supporta PictBridge o USB DP, è possibile collegarla a PictureMate e controllare la stampa dalla fotocamera. Vedere "Stampa da una fotocamera che supporta PictBridge" a pagina 45.

### **Vengono stampate troppe copie.**

Assicurarsi che l'opzione Copie sia impostata sul numero di copie desiderato.

---

## Assistenza clienti

---

### Per contattare l'Assistenza clienti

Se il prodotto Epson non sta funzionando correttamente e non si riesce a risolvere il problema applicando le soluzioni proposte nella documentazione del prodotto, contattare il centro di assistenza tecnica. Per informazioni su come contattare il supporto clienti EPSON, controllare il Documento di Garanzia Paneuropeo. I servizi di assistenza potranno rispondere con maggiore celerità se vengono fornite le seguenti informazioni:

- ❑ Numero di serie del prodotto (l'etichetta del numero di serie si trova di solito sul retro del prodotto)
- ❑ Modello del prodotto
- ❑ Versione del software del prodotto (fare clic su Info su..., Informazioni sulla versione o su un pulsante simile nel software del prodotto).
- ❑ Marca e modello del computer

- ❑ Il nome e la versione del sistema operativo del computer
- ❑ Nome e versione delle applicazioni usate di solito con il prodotto

---

### Sito Web per Supporto Tecnico

Andare sul sito <http://www.epson.com> e selezionare la sezione relativa all'assistenza del sito Web EPSON locale per ottenere i driver più aggiornati, risposte a domande ricorrenti, manuali e altri materiali scaricabili.

Il Sito Web del Supporto Tecnico Epson fornisce assistenza su problemi che l'utente non riesce a risolvere dopo aver consultato le informazioni sulla risoluzione dei problemi contenute nella documentazione della stampante.

---

## Opzioni e materiali di consumo

---

### Opzioni

#### Adattatore di stampa fotografica Bluetooth

Unità Bluetooth C824\*\*\*

**Nota:**

L'asterisco sostituisce l'ultima cifra del codice di prodotto, che varia a seconda dei paesi.

➔ Vedere "Stampa da una periferica Bluetooth" a pagina 47

#### Batteria agli ioni di litio

La possibilità di utilizzare una batteria ricaricabile consente l'uso di PictureMate senza adattatore CA.

Batteria agli ioni di litio C83107\*

**Nota:**

L'asterisco sostituisce l'ultima cifra del codice di prodotto, che varia a seconda dei paesi.

Per informazioni dettagliate sull'uso della batteria opzionale, vedere "Uso della batteria opzionale" a pagina 85.

---

### Materiali di consumo

Per questa stampante sono disponibili la seguente cartuccia fotografica e i seguenti supporti speciali Epson.

PictureMate PicturePack (PictureMate Photo Cartridge e 100 fogli di PictureMate Photo Paper)	T5570
PictureMate Photo Cartridge	T557
Carta fotografica lucida Premium EPSON 10 x 15 cm (4 x 6 pollici)	S041706 S041692 S041729 S041730 S041750 S041758 S041761
Carta fotografica semilucida Premium EPSON 10 X 15 cm (4 X 6 pollici)	S041765

**Nota:**

- ❑ *La disponibilità dei supporti di stampa speciali varia a seconda dei paesi.*
- ❑ *Per acquisti, andare sul sito Web dell'assistenza clienti EPSON locale o contattare il rivenditore locale.*  
➔ *Vedere "Per contattare l'Assistenza clienti" a pagina 83*

---

## Uso della batteria opzionale

**Nota:**

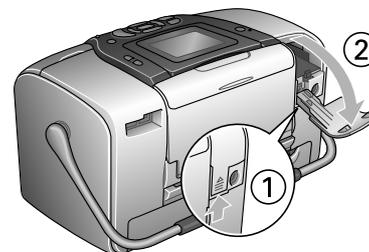
- ❑ *Installare la batteria dopo aver installato la prima cartuccia fotografica e dopo il termine del caricamento dell'inchiostro.*
- ❑ *Non è possibile salvare i dati nella scheda di memoria su una periferica esterna quando si utilizza la batteria. Per salvare i dati, collegare l'adattatore CA a PictureMate.*
- ❑ *Quando si copiano dati su un computer a una scheda di memoria, verificare che vi sia carica sufficiente nella batteria. Se la batteria si scarica, il salvataggio viene annullato e i dati danneggiati possono rimanere nella scheda di memoria.*

Per le istruzioni di sicurezza relative alla batteria, vedere "Quando si utilizza la batteria opzionale" a pagina 10.

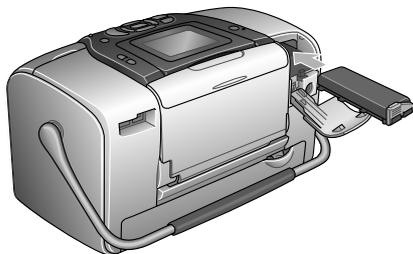
## Installazione della batteria

Per installare la batteria, effettuare i passaggi che seguono.

1. Accertarsi che PictureMate sia spenta.
2. Scollegare l'adattatore CA dalla stampante.
3. Aprire lo sportello della batteria.

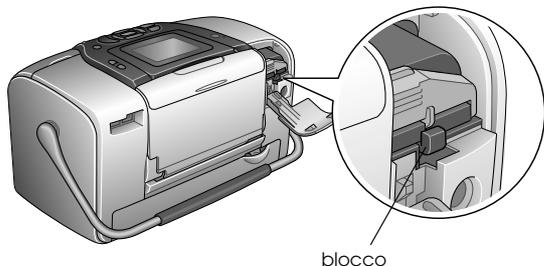


4. Inserire la batteria nello scomparto nella direzione mostrata sotto fino all'arresto in posizione.



**Nota:**

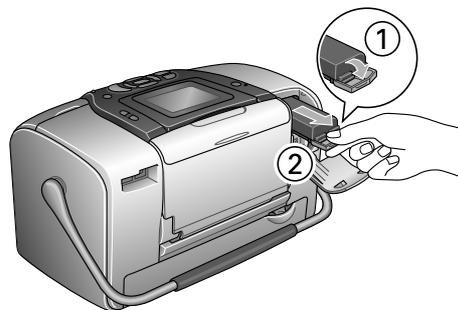
*Spingere la batteria completamente all'interno dello scomparto, in modo che si blocchi in posizione come mostrato di seguito.*



5. Chiudere lo sportello della batteria.

### **Rimozione della batteria**

1. Accertarsi che PictureMate sia spenta.
2. Aprire lo sportello della batteria.
3. Portare verso il basso il fermo della batteria ed estrarla.



4. Chiudere lo sportello della batteria.

## Carica della batteria

Dopo aver installato la batteria, caricarla utilizzando l'adattatore CA.

1. Accertarsi che la batteria sia installata.
2. Collegare il cavo di alimentazione e l'adattatore CA, quindi collegare PictureMate alla presa di corrente.

Quando PictureMate è spenta, la spia di alimentazione lampeggia durante la carica.  
Quando la batteria è completamente carica, la spia di alimentazione si spegne.

Quando PictureMate è accesa durante la carica, l'icona  lampeggia sul display LCD. Quando la batteria è completamente carica, viene visualizzata l'icona .

### Nota:

*Se la temperatura di esercizio non viene rispettata, la batteria potrebbe non funzionare in modo corretto.*

## Controllo dello stato della batteria

### Uso del display LCD

Lo stato della batteria viene sempre visualizzato nell'angolo superiore destro del display LCD.

Icona	Stato
	Indica carica bassa della batteria
	Indica carica della batteria in esaurimento. Caricare la batteria utilizzando l'adattatore CA.
	Indica che la batteria si sta caricando

## Prestazioni della batteria

Tempo di carica	Circa 2,5 ore massimo
Tempo di stampa continua	Circa 90 minuti
Numero di stampe	Circa 50 fogli (4 × 6 pollici) *

\* Per la stampa da scheda Memory Stick con batteria completamente carica, nuova e a temperatura ambiente. Il numero di fogli può variare a seconda della scheda di memoria, delle dimensioni dei dati e altre condizioni.

## ***Spegnimento automatico***

Quando PictureMate viene alimentata tramite batteria, si spegnerà automaticamente per risparmiare carica se rimane inattiva per circa 15 minuti.

### ***Nota:***

*Quando è inserita una scheda di memoria e PictureMate è collegata a un computer, non verrà attivato lo spegnimento automatico.*

## Specifiche della stampante

### Specifiche della stampante

#### Stampante

<b>Dimensioni</b>	Immagazzinamento Larghezza: 256 mm (10 pollici) Profondità: 154 mm (6,1 pollici) Altezza: 167 mm (6,6 pollici)
	Stampa Larghezza: 256 mm (10 pollici) Profondità: 305 mm (12 pollici) Altezza: 167 mm (6,6 pollici)
<b>Area stampabile</b>	Stampa con margini: margine di 3 mm su tutti i lati della carta Stampa senza margini: margine di 0 mm
<b>Capacità del vassoio carta</b>	20 fogli
<b>Peso</b>	2,8 kg (6,2 libbre) senza batteria e cartuccia fotografica

### Specifiche elettriche

#### Valori nominali

##### Stampante

	Con adattatore CA	Con batteria opzionale
Ingresso	CC 20 V, 1,6 A	CC 14,4 V, 1,4 A

##### Adattatore CA

Modello	A361H
Ingresso	CA 100-240 V, 50-60 Hz, 0,8-0,4 A, 42 W
Uscita	CC 20 V, 1,68 A

## Stampante azionata da adattatore CA

		Quando la batteria opzionale non è in fase di carica		Quando la batteria opzionale è in fase di carica	
		Ingresso CA 100-120 V	Ingresso CA 220-240 V	Ingresso CA 100-120 V	Ingresso CA 220-240 V
Consumo utilizzando l'adattatore CA	Stampa continua	Circa 13 W	Circa 14 W	Circa 30 W	Circa 30 W
	Modalità di attesa	Circa 5 W	Circa 5,5 W	Circa 27 W	Circa 28 W
	Modalità standby	Circa 0,7 W	Circa 1 W	Circa 26 W	Circa 27 W
Corrente in ingresso con adattatore CA (stampa continua)		0,4 A	0,2 A	0,7 A	0,4 A

## Specifiche ambientali

<b>Temperatura</b>	Funzionamento: Da 10 a 35°C (da 50 a 95°F)  Immagazzinamento: Da -20 a 60°C (da -4 a 140°F)  1 mese a 40°C (104°F) 120 ore a 60°C (140°F)
<b>Umidità relativa</b>	Funzionamento: Da 20 a 80%  Immagazzinamento:*,** Da 5 a 85%

\* Conservata nella confezione di spedizione

\*\* Senza condensa

## Alloggiamenti per scheda incorporati

<b>Alloggiamenti per scheda</b>	Alloggiamento per scheda CF Tipo II	Compatibile con "CF+ e CompactFlash Specification 1.4"
	Alloggiamento per scheda SmartMedia	Compatibile con "SmartMedia Standard 2003"
	Alloggiamento per scheda Memory Stick/ MemoryStick PRO	Compatibile con "Memory Stick Standard versione 1.3" Compatibile con "Memory Stick Standard Memory Stick PRO Format Specifications versione 1.0"
	Alloggiamento per scheda SD/MMC	Compatibile con "SD Memory Card Specifications / PART1. Physical Layer Specification Versione 1.0" Compatibile con "MultiMediaCard Standard"
	Alloggiamento per scheda xD-Picture Card	Compatibile con "xD-Picture Card™ Card Specification Versione 1.20 Type M"

<b>Schede di memoria compatibili</b>	CompactFlash SmartMedia* Memory Stick Memory Stick PRO Memory Stick Duo** Memory Stick PRO Duo** MagicGate Memory Stick MagicGate Memory Stick Duo** Microdrive SD (Secure Digital) Card MultiMediaCard miniSD Card** xD-Picture Card xD-Picture Card Type M
<b>Requisiti di tensione</b>	3,3 V 3,3 V/5 V uso combinato Max. corrente 500 mA

\* Capacità massima di 128 MB.

\*\* Richiesto un adattatore.

## Cartuccia fotografica

PictureMate Photo Cartridge (T557)

<b>Colore</b>	Nero Ciano, magenta, giallo, rosso e blu
<b>Durata</b>	Entro 6 mesi dall'apertura della confezione, a 25°C (77°F)
<b>Temperatura</b>	Immagazzinamento: Da -20 a 40°C (da -4 a 40,00°C) 1 mese a 40°C (104°F) Punto di congelamento:* -11°C (12,2°F)

\* L'inchiostro si scongela e diventa utilizzabile dopo circa 3 ore a 25°C (77°F).

## Dispositivi di memoria esterni

<b>Connettività</b>	Universal Serial Bus Specifications Revision 1.1* Velocità di trasferimento dati: 12 Mbps (dispositivo velocità completa) Tipo connettore: USB Serie A Codifica dati: NRZI Lunghezza cavo raccomandata: Meno di 1,8 metri
---------------------	--

\* Non tutti i dispositivi USB sono supportati. Per informazioni dettagliate, rivolgersi all'assistenza clienti locale.

## Standard e approvazioni

### Stampante

Modello statunitense:

Sicurezza UL60950-1  
CSA No. 60950-1

EMC FCC Parte 15 Paragrafo B Classe B  
CSA C108.8 Classe B

Modello europeo:

EMC Direttiva sulle emissioni  
elettromagnetiche EMC  
89/336/CEE

EN 55022 Classe B

EN 55024

Modello australiano:

EMC AS/NZS CISPR22 Class B

## Adattatore CA

Modello statunitense:

Sicurezza	UL 60950-1 CSA C22.2 No.60950-1
EMC	FCC Parte 15 Paragrafo B Classe B CSA C108.8 Classe B

Modello europeo:

Sicurezza	Direttiva sulle basse tensioni 72/23/CEE EN60950-1
EMC	Direttiva sulle emissioni elettromagnetiche EMC 89/336/CEE EN55024 EN61000-3-2 EN61000-3-3

Modello australiano:

Sicurezza	AS/NZS 60950.1
EMC	AS/NZS CISPR22 Class B

---

# Indice

## A

- Accensione stampante, 21
- Alcune foto
  - stampa, 24 a 25
- Allineamento della testina di stampa, 71 a 73
- Annulla impostazioni, 65
- Assistenza clienti, 83

## B

- Backup foto, 40 a 42
- Batteria
  - acquisto, 84
  - uso, 85 a 87
- Bluetooth, 47, 84
  - Adattatore Photo Print, 17

## C

- Cambia predefinite personali, 64
- Caricamento inchiostro, 78
- Carta
  - inceppamento, 81
  - problemi di alimentazione, 81, 81
  - tipi acquisto, 84
  - vassoio, 19
- Cartella, 43 a 45

- Cartuccia fotografica
  - acquisto, 84
  - Avvertenze sulla sicurezza, 12
  - livello inchiostro, 53
  - sostituzione, 54, 54 a 58
- Cavo di alimentazione, 60
- Cavo USB, 44 a 46, 60
- CD
  - salva file su, 40 a 42
  - stampa da, 43 a 45
- Chiavetta USB
  - stampa da, 43 a 45
- Chiave USB
  - salva file su, 40 a 42
- Colore
  - effetti, 34 a 35
  - problemi, 80
- Colori Mancanti, 80
- Colori non corretti, 80
- Con margini, 31 a 32, 82
- Contattare EPSON, 83
- Contrasto display LCD, 63
- Controllo ugelli, 69, 71
- Copia foto, 40 a 42
- Cornice, 28 a 29, 39
- Correzione automatica delle foto, 37 a 38
- Correzione foto, 36 a 38
- Cura di PictureMate, 69 a 73

## D

- Data
  - ricerca foto, 26 a 27
  - simbolo, 33 a 34
- Disco Zip
  - salva file su, 40 a 42
  - stampa da, 43 a 45
- Display LCD
  - contrasto, 63
  - messaggi, 75
- Dispositivo
  - esterno, 40 a 42, 43 a 46
- Dispositivo esterno, 40 a 42, 43 a 46
- Dopo la stampa, 62
- Doppio, 32
- DPOF (Digital Print Order Format), 29 a 32
- Driver, 66 a 68

## E

- Exif Print, 73

## F

- Foglio contatto, 32
- Foglio indice, 32
- Formati file, 17

**Foto**

- copia, 40 a 42
- formati, 17
- qualità, 36 a 38, 79 a 80
- ritaglio, 35 a 36
- salva, 40 a 42

**Fotocamera**

- foto selezionate (DPOF), 29
- stampa da, 45

**Foto piccola, 38****Foto senza margini, 31 a 32****Fototessera, 32****G****Guida laterale, 20****Guida utente, 18****I****Imballaggio di PictureMate, 59****Immagine**

- formati, 17
- qualità, 36 a 38, 79 a 80

**Immagine miniatura, 38****Immagini con spazi vuoti, 80****Immagini sbiadite, 80****Impostazione Direct Print, 45 a 46****Impostazione display, 61 a 62****Impostazioni**

- PictureMate, 61 a 65

**Inceppamenti**

- carta, 81

**Inchiostro, vedere cartuccia fotografica****Installazione software, 66 a 68****Intervallo di foto, 25 a 26****J****JPEG, 17****L****Layout, 31 a 32, 51, 82****Lingua, 64****M****Macchie, 79 a 80****Maniglia, 19****Manuali, 18****Manutenzione, 69 a 73****Margini**

- non corretto, 82
- selezione, 31 a 32

**Materiali di consumo, 84****Memory Stick, 21****Messaggi di errore, 75****Metà pagina, 31 a 32****Metà superiore, 32****Microdrive, 21****Miglioramento foto, 36 a 38****Miniature, 32****MiniSD card, 21****MMC (MultiMediaCard), 21****P****P.I.F., 28 a 29, 39****Pagine bianche, 82****PDA**

- stampa da, 47

**PhotoEnhance, 37 a 38****PictBridge, 16, 45****PictureMate PicturePack, 84****PIM (PRINT Image Matching), 17, 37****Porta EXT/IF, 40 a 42****Preferenze**

- impostazioni, 61 a 65

**Presentazione, 39****PRINT Image Matching, 17, 37****Problemi**

- alimentazione carta, 81, 81
- carta inceppata, 81
- colori mancanti, 80
- qualità foto, 79 a 80
- qualità stampa, 79 a 80
- scheda di memoria, 79

**Problemi di installazione, 78****Problemi qualità stampa, 79 a 80****Pulizia**

- stampante, 74

**Pulizia della testina di stampa, 69 a 71****Q****Qualità, 36 a 38, 79 a 80**

## **R**

- Regolazione
  - foto, 36 a 38
- Rimozione
  - cartuccia fotografica, 54
  - scheda di memoria, 22
- Ripristino, 65
- Risoluzione, 17
- Risoluzione dei problemi, 75 a 82
- Ritaglio
  - foto, 35 a 36
- Rumore
  - PictureMate, 78

## **S**

- Salvataggio file foto, 40 a 42
- Scegliere le foto, 23 a 32
- Scheda di memoria
  - adattatore, 21
  - compatibilità, 21, 91
  - inserimento, 21
  - problemi, 75, 79
  - rimozione, 22
  - tipi, 21, 91
- SD (Secure Digital) card, 21
- Seppia, 34 a 35
- Sequenza di foto, 25 a 26
- Simbolo
  - data e ora, 33 a 34
- Simbolo ora, 33 a 34
- SmartMedia card, 21

- Sostituzione della cartuccia fotografica, 54,
  - 54 a 58
- Spostamento di PictureMate, 59
- Stampa in bianco e nero, 34 a 35
- Stampe sfuocate, 79 a 80
- Stato
  - cartuccia fotografica, 53
- Stato cartuccia, 53
- Supporto tecnico, 83

## **T**

- Tasto di alimentazione On, 21
- Telefono cellulare
  - miglioramento foto, 38
  - stampa da, 47
- Testina di stampa
  - allineamento, 71 a 73
  - pulizia, 69 a 71
- TIFF, 17
- Trasporto, 59
- Trasporto di PictureMate, 59
- Tutte le foto
  - stampa, 24

## **U**

- Ugelli
  - pulizia, 69 a 71
- Ugelli ostruiti, 69, 69 a 71
- Unità
  - esterna, 40 a 42, 43 a 46

- Unità di memoria flash
  - salva file su, 40 a 42
  - stampa da, 43 a 45
- USB DP (USB Direct Print), 16, 45

## **V**

- Vassoio di uscita, 19

## **X**

- xD Picture Card, 21

## **Z**

- Zoom, 35 a 36